



Butlletí del Consell General

Núm. 52/2008

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2008

SUMARI

2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

2.1 Projectes de llei

Tramesa del **Projecte de llei d'autorització de la creació de la Universitat de les Valls**, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa d'Educació, Recerca, Cultura i Esports. pàg. 3

Pròrroga al termini per a la presentació d'esmenes al **Projecte de llei de salut animal i seguretat alimentària**. pàg. 3

Pròrroga al termini per a la presentació d'esmenes al **Projecte de llei de modificació de la Llei general de sanitat**. pàg. 3

Pròrroga al termini per a la presentació d'esmenes al **Projecte de llei del Cos de Banders**. pàg. 3

Pròrroga al termini per a la presentació d'esmenes al **Projecte de llei de la signatura electrònica**. pàg. 3

Pròrroga al termini per a la presentació de l'informe del **Projecte de llei del Codi de relacions laborals**. pàg. 3

Pròrroga al termini per a la presentació de l'informe del **Projecte de llei de la seguretat i la salut en el treball**. pàg. 4

Tramesa del **Projecte de llei d'avaluació ambiental estratègica de plans i programes i d'avaluació d'impacte ambiental de projectes**, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa de Sanitat i Medi Ambient. pàg. 4

Clausura de la tramitació del **Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades de l'execució dels projectes núm. 0009/2005 i 0010/2005** relatius a les obres dels trams 3r i 4t de la desviació de **Sant Julià de Lòria**, oberta per Edicte de data 23 de juny del 2008. pàg. 4

Admissió a tràmit i publicació del **Projecte de llei de mesures de reactivació econòmica**, i obertura del termini de presentació d'esmenes. pàg. 4

Admissió a tràmit i publicació del **Projecte de llei d'impostos especials**, i obertura del termini de presentació d'esmenes. pàg. 10

Admissió a tràmit i publicació del **Projecte de llei de modificació de la Llei 12/2004 de propietat horitzontal**, i obertura del termini de presentació d'esmenes. *pàg. 23*

Admissió a tràmit i publicació del **Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar i regularitzar la situació economicoadministrativa de diverses despeses derivades de l'execució dels projectes núm. 0036/2004 i 0027/2004 relatius a les obres en curs de la perforació, del revestiment i de l'enllaç oest del túnel dels Dos Valires**, i obertura del termini de presentació d'esmenes. *pàg. 26*

4- IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN

4.4.2 Respostes escrites

Publicació de la resposta del Govern a la pregunta formulada pel M. I. Sr. Esteve López i Montanya, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, relativa a **l'ampliació en 40 milions d'euros de la pòlissa de crèdit**. *pàg. 28*

Publicació de la resposta del Govern a la pregunta formulada pel M. I. Sr. Esteve López i Montanya, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, relativa a **diferents transferències de crèdit pressupostari per ampliar les despeses destinades a retribuir el personal de relació especial**. *pàg. 30*

5- ALTRA INFORMACIÓ

5.2 Convocatòries

Convocatòria d'una sessió ordinària del Consell General pel dia 3 d'octubre del 2008. *pàg. 31*

2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

2.1 Projectes de llei

Edicte

El síndic general, vist l'acord de la Junta de Presidents de Grup Parlamentari del dia 3 de setembre del 2008, determinant la comissió competent per a conèixer del **Projecte de llei d'autorització de la creació de la Universitat de les Valls**,

Disposa

D'acord amb el que preveu l'article 45 del Reglament del Consell General, trametre l'esmentat Projecte de llei, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa d'Educació, Recerca, Cultura i Esports.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 24 de setembre del 2008, exercint les atribucions que li confereix l'article 80 del Reglament del Consell General, ha acordat a demanda del M. I. Sr. Jordi Jordana Rossell, president del Grup Parlamentari Liberal, prorrogar el termini per a la presentació d'esmenes al **Projecte de llei de salut animal i seguretat alimentària**. El nou termini finalitza el dia 10 d'octubre del 2008, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 24 de setembre del 2008, exercint les atribucions que li confereix l'article 80 del Reglament del Consell General, ha acordat a demanda de la M. I. Sra. Lurdes Font Puigcernal, presidenta suplent del Grup Parlamentari CDA + Segle XXI, prorrogar el termini per a la presentació d'esmenes al **Projecte de**

lleis de modificació de la Llei general de sanitat. El nou termini finalitza el dia 13 d'octubre del 2008, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 24 de setembre del 2008, exercint les atribucions que li confereix l'article 80 del Reglament del Consell General, ha acordat a demanda de la M. I. Sra. Lurdes Font Puigcernal, presidenta suplent del Grup Parlamentari CDA + Segle XXI, prorrogar el termini per a la presentació d'esmenes al **Projecte de llei del Cos de Banders**. El nou termini finalitza el dia 13 d'octubre del 2008, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 24 de setembre del 2008, exercint les atribucions que li confereix l'article 80 del Reglament del Consell General, ha acordat a demanda del M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, prorrogar el termini per a la presentació d'esmenes al **Projecte de llei de la signatura electrònica**. El nou termini finalitza el dia 13 d'octubre del 2008, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 24 de setembre del 2008, exercint les atribucions que li confereix l'article 80 del Reglament del Consell General, ha acordat a demanda del M. I. Sr. Joan Albert Farré Santuró, president de la Comissió

Legislativa d'Interior, prorrogar el termini per a la presentació de l'informe del **Projecte de llei del Codi de relacions laborals**. El nou termini finalitza el dia 26 de novembre del 2008, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 24 de setembre del 2008, exercint les atribucions que li confereix l'article 80 del Reglament del Consell General, ha acordat a demanda del M. I. Sr. Joan Albert Farré Santuré, president de la Comissió Legislativa d'Interior, prorrogar el termini per a la presentació de l'informe del **Projecte de llei de la seguretat i la salut en el treball**. El nou termini finalitza el dia 26 de novembre del 2008, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Edicte

El síndic general, vist l'acord de la Junta de Presidents de Grup Parlamentari del dia 3 de juny del 2008, determinant la comissió competent per a conèixer del **Projecte de llei d'avaluació ambiental estratègica de plans i programes i d'avaluació d'impacte ambiental de projectes**,

Disposa

D'acord amb el que preveu l'article 45 del Reglament del Consell General, trametre l'esmentat Projecte de llei, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa de Sanitat i Medi Ambient.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Edicte

El síndic general, d'acord amb l'article 108 del Reglament del Consell General, vista la carta de la M. I. Sra. Conxita Marsol Riart, Ministra de Presidència de data 23 de setembre del 2008, en la qual comunica que el Govern ha acordat retirar el **Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades de l'execució dels projectes núm. 0009/2005 i 0010/2005 relatius a les obres dels trams 3r i 4t de la desviació de Sant Julià de Lòria**, tramès el dia 20 de juny del 2008,

Disposa

Declarar closa la tramitació del Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades de l'execució dels projectes núm. 0009/2005 i 0010/2005 relatius a les obres dels trams 3r i 4t de la desviació de Sant Julià de Lòria, oberta per Edicte de data 23 de juny del 2008.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 23 de setembre del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Edicte

La Sindicatura, en la seva reunió del dia 24 de setembre del 2008, ha examinat el document que li ha tramès el M.I. Sr. Cap de Govern en data 17 de setembre, sota el títol **Projecte de llei de mesures de reactivació econòmica**, i exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General en els articles que es citaran, ha acordat:

1. D'acord amb els articles 18.1.d) i 82, admetre a tràmit aquest escrit, sota la qualificació de Projecte de llei i procedir a la seva tramitació com a tal, sota el procediment d'urgència.
2. D'acord amb l'article 92.2, ordenar la seva publicació i obrir un període de set dies i mig, per a la presentació d'esmenes. Aquest termini finalitza el dia 6 d'octubre del 2008, a les 13.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Projecte de llei de mesures de reactivació econòmica

Exposició de motius

El món està canviant profundament i les transformacions que es produeixen apunten clarament a una conjuntura econòmica difícil en les economies europees, per una aturada brusca amb absència de creixement que pot dur a una crisi. El marge de maniobra d'Andorra per fer front a la situació actual i futura és certament limitat, ja que es tracta d'una realitat amb origen en circumstàncies exògenes al Principat, mercats internacionals desajustats, principalment el preu del petroli i dels aliments, alentiment del consum als països del nostre entorn i manteniment d'un nivell d'inflació elevat a la zona euro, limitació creditícia mundial, tipus d'interès de l'euro alts, i fi del procés especulatiu immobiliari amb dures conseqüències en el sector de la construcció.

Convençut, tot i això, de la capacitat de reacció del país, el Consell General, a proposta del Govern, ha decidit adoptar tot un paquet de mesures adreçades a la reactivació econòmica d'Andorra, a pal·liar els efectes de la desacceleració entre els col·lectius de població més afectats i a la contenció de la despesa pública, singularment la que no es destina a finançar inversions productives, i també a alleugerir els tràmits administratius i a millorar la competitivitat de l'economia andorrana.

Es tracta de mesures d'una gran diversitat i abast, que tenen en tots els casos el fil conductor del treball i la cultura de l'esforç; que tenen en compte l'aportació de tothom, administracions públiques i sector privat, per encarar la situació econòmica actual amb la confiança dels qui no ignoren la realitat i són capaços d'afrontar-la amb una determinació basada en les pròpies possibilitats i capacitats.

La realitat actual no és una conjuntura de foscor econòmica absoluta, sinó la primera crisi a què s'enfronta la zona euro i que afectarà directament Andorra. Les solucions en l'ortodòxia econòmica passen per un increment de la productivitat, del dinamisme i de la modernització. Comporten igualment un augment de la qualitat, de la preparació i de la formació del capital humà, i també el desenvolupament de l'esperit innovador i emprenedor de la nostra societat.

La Llei estableix les mesures esmentades en capítols diferents segons el sector o l'objectiu en què han d'incidir de manera especial, encara que moltes de les disposicions tenen l'ambició d'influir positivament en sectors i amb objectius diversos.

Concretament, els articles s'agrupen en quatre capítols que contenen, en primer lloc, les mesures de contenció de la despesa de funcionament de l'Administració general i les entitats parapúbliques; en segon lloc, les disposicions que tenen l'objectiu d'impulsar l'activitat econòmica; en tercer lloc, el capítol dedicat al suport social, i finalment, mesures per estimular l'estalvi energètic.

Algunes disposicions de la Llei contenen mesures excepcionals per ser aplicades durant l'exercici pressupostari 2009, i altres estableixen preceptes amb una vocació més duradora i estable, que modifiquen alguns aspectes de les regulacions actuals. Concretament, la legislació modificada amb l'aprovació d'aquesta Llei és la següent:

- Llei de la funció pública, del 15 de desembre del 2000, i el Reglament del sistema de gestió i avaluació de l'acompliment, modificat per Decret del 29 de desembre del 2004.
- Llei del Govern, del 15 de desembre del 2000.
- Llei de les finances públiques, del 19 de desembre de 1996.
- La regulació pròpia de les entitats parapúbliques.
- Llei de la contractació pública, del 9 de novembre del 2000.
- Llei 8/2003, del 12 de juny, sobre el contracte de treball.
- Llei reguladora del transport públic de passatgers per carretera, de l'11 d'octubre de 1985, i Reglament dels serveis reguladors del transport públic de passatgers, del 16 de desembre de 1987.
- Llei sobre les condicions per a l'exercici de l'activitat de transport i de disposicions en matèria social en el sector del transport per carretera, del 4 de novembre de 1993.
- Conveni relatiu a l'acord europeu de l'1 de juliol de 1970 sobre el treball dels conductors dels vehicles que efectuen transport per carretera.
- Llei del Codi de la circulació, de 10 de juny de 1999, i Reglament pel qual es desenvolupen els articles 3, 5, 22, 23 i 24 de la Llei sobre les condicions per a l'exercici de l'activitat de transport i de disposicions en matèria social en el sector del transport per carretera, del 4 de novembre de 1993, del 15 de desembre de 1993.
- Llei d'arrendaments de finques urbanes, del 30 de juny de 1999.
- Decret de comerç, de 1981.
- Llei de policia i protecció d'aigües, del 31 de juliol del 1985.
- Llei sobre contaminació atmosfèrica i els sorolls, del 30 de desembre del 1985.

- Llei de seguretat i qualitat industrial, del 22 de juny del 2000.
- Llei d'establiment de la taxa per raó del servei de fe pública notarial, del 21 de març del 2000.
- Llei 2/2008, del 8 d'abril, d'inversions estrangeres al Principat d'Andorra.
- Ordinacions comunals tributàries i de rehabilitació d'edificis així com les taxes publicades anyalment pel Govern.
- Decret d'aprovació del Reglament de construcció, del 26 de febrer del 2003
- Reglament financer de la CASS vigent .
- Llei de l'impost de mercaderies indirecte (IMI) vigent, Decret del 14 de novembre del 2007 d'aprovació del Reglament de modificació del Reglament d'aplicació de la Llei de l'impost de mercaderies indirecte.
- Llei de la taxa sobre la tinença de vehicles, del 5 d'abril de 1994, parcialment modificada l'11 d'abril de 1996 i Reglament de la taxa sobre tinença de vehicles, del 27 d'octubre de 1994.

L'objectiu comú de totes les disposicions de la Llei és rebaixar la despesa i fomentar l'estalvi i/o incrementar els ingressos dels ciutadans i els sectors implicats, i també fer beneficiar de tot plegat la competitivitat de les empreses.

Les normes contingudes en aquesta Llei no inclouen totes les mesures que cal implantar per enfortir la capacitat de reacció d'Andorra davant la conjuntura econòmica actual: són igualment necessàries altres normes reglamentàries que amb els mateixos objectius esmentats despleguin la legislació vigent, i també hi pot haver altres normes futures que estableixin noves mesures motivades per l'evolució dels indicadors econòmics, que complementin o completin el paquet actual per afrontar en tot moment amb les màximes garanties d'èxit els envits de la desacceleració econòmica.

Capítol primer. Mesures de contenció de la despesa de funcionament de l'Administració general i les entitats parapúbliques

Article 1. Congelació de les retribucions dels alts càrrecs i personal de relació especial

Les retribucions del cap de Govern, dels ministres, dels secretaris d'Estat, del secretari general del Govern, el cap de Gabinet del cap del Govern, el cap de Protocol, i el personal de relació especial de l'Administració general no poden ser objecte de cap increment, per cap concepte, durant l'exercici 2009.

Article 2. Increment de les retribucions dels empleats de l'Administració general

Les retribucions dels empleats de l'Administració general s'incrementen durant l'exercici 2009 amb l'índex de preus de consum (IPC) corresponent, aplicat a la base retributiva, al complement de lloc i, en els cossos especials, al complement específic.

Article 3. Aplicació retributiva del sistema Gada

L'aplicació retributiva del sistema Gada dels empleats de l'Administració general en l'etapa 2009-2010 (amb pagament el 2011) no és consolidable.

Article 4. Noves places i places vacants

1. Durant l'exercici 2009 no es poden crear noves places de funcionaris i agents de l'Administració.
2. Durant el mateix exercici 2009 les places que quedin vacants, incloses les jubilacions, no es poden cobrir ni per personal intern ni per personal eventual. Excepcionalment, el ministre de Finances amb l'informe previ de la Secretaria d'Estat de Funció Pública pot autoritzar a cobrir una vacant.
3. Excepcionalment, el ministre de Finances, juntament amb la Secretaria d'Estat de Funció Pública, amb el vistiplau del Govern, poden valorar la necessitat o la conveniència de no amortitzar-les o de traspasar-les a altres departaments. En aquests supòsits les places queden reconduïdes a la banda mínima salarial.

Article 5. Reserves de plaça

1. A partir de l'entrada en vigor d'aquesta Llei deixen d'atorgar-se les reserves de plaça regulades a l'article 42 de la Llei de la funció pública.
2. A les persones que en el moment de l'entrada en vigor de la Llei estiguin gaudint d'una excedència amb reserva de plaça d'acord amb l'article 42 de la Llei de la funció pública, se'ls manté la reserva de plaça fins al final del seu mandat.

Article 6. Mútua dels empleats

1. A partir de l'entrada en vigor de la Llei, el Govern deixa de retenir l'1% de la Mútua a tots els empleats de l'Administració general i de l'Administració de Justícia.

Article 7. Aparell administratiu

1. Fins al final de l'exercici pressupostari 2009 el nombre màxim de ministeris queda reduït a deu.
2. En aquest període el Govern ha de compensar la creació d'un nou organisme o servei per la disminució d'un altre organisme o servei.
3. Així mateix, durant el mateix període s'ha de reduir en un 20% el nombre d'alts càrrecs de

l'Administració, prenent com a base el nombre d'alts càrrecs existents en el moment d'entrada en vigor de la present Llei.

Article 8. Duplicitats de les entitats de dret públic i parapúbliques

1. Es faculta expressament el Govern per prendre les mesures oportunes amb l'objectiu d'evitar duplicitats entre les atribucions i les competències de les entitats de dret públic i parapúbliques.

2. Especialment, durant l'exercici 2009 s'ha d'unificar la contractació del sistema d'auditories efectuades des del Govern i les entitats parapúbliques.

Capítol segon. Disposicions per impulsar l'activitat econòmica

Article 9. Simplificació de procediments de pagaments d'escassa quantia

1. Es faculta el Govern per regular un procediment simplificat per al pagament de factures d'un import inferior a 100 euros, malgrat el que estableixen els articles 31 a 33 i concordants de la Llei general de les finances públiques.

2. A l'efecte de l'aplicació d'aquest article la quantia dels contractes no es pot fraccionar en pagaments de quantitats inferiors a 100 euros.

Article 10. Centrals de contractació

1. Les administracions i les entitats de dret públic, organismes autònoms o entitats parapúbliques poden centralitzar la contractació d'obres, serveis i subministraments en centrals de contractació.

2. Les dites centrals de contractació poden proporcionar subministraments i serveis, adjudicar contractes o formalitzar acords per a l'execució d'obres, subministraments o serveis per a altres òrgans de contractació diferents.

3. Les centrals de contractació han d'actuar d'acord amb l'establert en la Llei de contractació pública.

Article 11. Hores extraordinàries

Per a l'exercici 2009 es modifica l'article 41 de la Llei 8/2003, del 12 de juny, sobre el contracte de treball, relatiu a les hores extraordinàries, i es fixa un límit màxim de 66 hores en un mes i 426 hores a l'any, per necessitats de l'empresa amb l'acord previ de la persona assalariada.

Article 12. Publicitat als taxis

1. Els titulars de llicències de taxi poden contractar l'ús de l'interior i de l'exterior del vehicle per a finalitats publicitàries.

2. Aquesta publicitat ha de ser reglamentada.

Article 13. Contracte de transport de mercaderies

1. Els contractes de transport nacional de mercaderies per carretera s'han de documentar amb una carta de port. Tot i això, l'absència o la irregularitat de la dita carta no afecta la validesa ni l'eficàcia del contracte.

2. Per formalitzar la carta de port esmentada es pot seguir el model que resulta del Conveni internacional de transport de mercaderies per carretera (Conveni CMR).

Article 14. Targeta de transport

Se suprimeix l'obligació de posseir la targeta de transport que estableix l'article 200 del Codi de la circulació per als vehicles de transport d'ús privat de menys de 3,5 t. Tanmateix, es manté l'obligació de disposar de la targeta de transport per als vehicles d'ús privat de més de nou passatgers.

Article 15. Serveis regulars de transport públic de passatgers

1. Les autoritzacions administratives vigents per efectuar serveis regulars de transport públic de passatgers caduquen al cap d'un any de l'entrada en vigor d'aquesta Llei.

2. Un cop transcorregut aquest termini, l'Administració haurà d'atorgar les noves autoritzacions o concessions que escaiguin.

Article 16. Actualització o revisió de rendes

1. Fins al final de l'exercici 2009, queden en suspens els pactes dels contractes de lloguer d'habitatges, despatxos i locals o terrenys de negoci, comercials i industrials sobre l'actualització o la revisió de la renda.

2. Una vegada finalitzat el període esmentat, l'actualització o la revisió s'haurà de fer prenent com a base l'índex de preus de consum que s'hagi aplicat a l'última actualització o revisió.

Article 17. Procediment simplificat per a obertura de comerç

1. S'estableix un procediment administratiu simplificat per obtenir el permís d'obertura de comerç, modificació i/o ampliació de l'activitat comercial i el canvi de titular, tant dels comuns com del Govern. Aquest procediment simplificat, es concep d'acord amb criteris d'adaptació dels procediments administratius, de proporcionalitat entre la superfície del local i el risc de l'activitat que se sol·licita, i també d'impacte que puguin comportar per a la seguretat de les persones, bens i medi ambient. El procediment simplificat consisteix en la

declaració i la informació aportades per la persona titular d'una activitat empresarial, comercial o professional, o el seu representant, que comporta la substitució dels controls administratius previs a l'autorització del Govern i del Comú respectivament.

2. Aquest model simplificat es fonamenta en l'assumpció de responsabilitats per les persones interessades que intervenen en el procés de demanda d'obertura del comerç. Per tant, el titular, o el seu representant legal, manifesten en la sol·licitud d'obertura comercial que disposen dels informes i certificats que acrediten que la referida activitat compleix les condicions i els requisits tècnics que estableix la normativa vigent.

3. Aquest procediment s'aplica a les activitats comercials que per llur objecte i dimensions no presenten raonablement un risc per a les persones, els béns i l'afectació al medi, i per tant és aplicable als establiments comercials que tenen una activitat que raonablement no presenta risc per les persones, bens i medi ambient i amb una superfície oberta al públic que no sobrepassi els 200 m².

4. El Govern ha d'establir reglamentàriament les activitats que es poden acollir al procediment simplificat d'obertura de comerç, i determinar-ne els requisits obligatoris per acreditar, en el moment de la presentació de la sol·licitud, que el sol·licitant i l'establiment compleixen els requisits tècnics de la normativa vigent.

5. Els comerços que tenen una superfície oberta al públic superior als 200 m² i les activitats comercials que no estiguin incloses en el reglament del Govern segueixen el procediment ordinari consistent en la verificació prèvia de les condicions tècniques i administratives per part dels serveis competents del Govern abans d'atorgar l'autorització administrativa corresponent d'obertura comercial.

6. El Govern i els comuns han d'establir procediments per atorgar una autorització simplificada de les sol·licituds de comerç sota el principi de la finestra única, mitjançant els mecanismes que s'adaptin al model simplificat i es tramitin a través de l'administració que rep la documentació.

Article 18. Exempcions fiscals per la creació de noves empreses

1. Fins al 31 de desembre del 2009 els qui creïn noves empreses estan exempts de tots els imports que gravin la creació, sempre que s'obliguin documentalment a contractar dues o més persones amb salaris superiors a 1.500 euros dins el termini esmentat.

2. L'incompliment d'aquesta obligació es considera una infracció tributària greu i se sanciona amb una

multa de fins a tres vegades l'import de la quantitat defraudada i d'acord amb el procediment establert en la Llei de bases de l'ordenament tributari de 19 de desembre de 1996.

Article 19. Establiment d'un procediment simplificat per a diverses tramitacions administratives en matèria ambiental

1. S'estableix un procediment administratiu simplificat per a tramitacions administratives en matèria mediambiental, basat en la declaració i la informació aportades per la persona titular d'una activitat empresarial o professional o el seu representant i la certificació de l'organisme de control corresponent, que substitueixen el control administratiu previ del Govern.

2. El procediment simplificat és vàlid per als tràmits administratius següents:

a) per a l'obtenció de l'autorització per als abocaments previstos a l'article 30 i 37 i per a l'obtenció de l'obertura d'una estació depuradora d'aigua residual prevista a l'article 32 de la Llei de policia i protecció d'aigües aprovada pel Consell General el 31 de juliol del 1985;

b) per a l'obtenció d'una llicència d'activitat potencialment contaminant segons l'article 8 de la Llei sobre contaminació atmosfèrica i els sorolls aprovada pel Consell General el 30 de desembre del 1985;

c) per a l'obtenció d'una llicència d'activitat que generi un alt nivell de pol·lució acústica segons l'article 22 de la Llei sobre contaminació atmosfèrica i els sorolls aprovada pel Consell General el 30 de desembre del 1985.

3. Aquest procediment simplificat modifica la Llei de policia i protecció d'aigües, aprovada pel Consell General el 31 de juliol del 1985 i la Llei sobre contaminació atmosfèrica i els sorolls, aprovada pel Consell General el 30 de desembre del 1985, en què l'autorització i/o el control administratiu previ que s'hi estableixen pot ser substituït per la informació i la declaració aportades per la persona titular o el seu representant i per la certificació de l'organisme de control corresponent, i pel control i la verificació administratius posteriors, segons es determini reglamentàriament.

4. L'autorització administrativa prèvia es manté per a les activitats o les instal·lacions que puguin tenir un impacte molt negatiu sobre el medi ambient. La llista d'aquestes activitats es determina reglamentàriament.

5. La verificació per part de l'Administració del compliment de les disposicions i requisits es pot

exercir pels propis mitjans de l'Administració o mitjançant organismes de control autoritzats.

Article 20. Organismes de control en matèria ambiental

1. Les obligacions dels organismes de control en matèria de medi ambient queden regulades pels articles 13 i 14 de la Llei de seguretat i qualitat industrial, del 22 de juny del 2000.

2. Les inspeccions, assaigs o proves efectuades pels organismes de control de manera incompleta o amb resultats no exactes per una constatació insuficient dels fets o constatació deficient dels fets o aplicació deficient de les normes tècniques constitueix una infracció greu. La reincidència en la comissió d'una infracció greu constitueix infracció molt greu. Per a l'apreciació de la reincidència es tenen en compte les sancions fermes imposades durant els tres anys anteriors. Les infraccions es sancionen d'acord amb el títol V de la Llei de seguretat i qualitat industrial, del 22 de juny del 2000.

Article 21. Extensió del procediment simplificat

Es faculta el Govern per anar incorporant per via reglamentària al procediment simplificat altres tràmits susceptibles d'aquesta simplificació, incorporant, entre altres, l'ús de les noves tecnologies en les tramitacions esmentades.

Article 22. Bonificacions en la taxa per raó de fe pública notarial

Fins al 31 de desembre del 2009 la compra d'habitatges i la constitució de societats es beneficien d'una bonificació del 20% de la quota de les taxes previstes en la Llei d'establiment de la taxa per raó del servei de fe pública notarial, del 21 de març del 2000.

Article 23. Autorització per a les persones estrangeres de comprar béns immobles

Les persones físiques estrangeres poden comprar béns immobles a Andorra fins a un límit de dos pisos o apartaments per persona física.

Article 24. Classificació administrativa per als contractistes

Es modifica el límit de 120.203 euros a què es refereix l'article 55.1 de la Llei de contractació pública, del 9 de novembre del 2000, que eximeix els contractistes d'obres de posseir la classificació administrativa i s'estableix en 500.000 euros per als contractes que es licitin a partir de l'entrada en vigor de la Llei.

Article 25. Exempció per la rehabilitació d'edificis

1. La rehabilitació d'edificis destinats a habitatge de lloguer o en règim de propietat horitzontal construïts abans de 1970 queda exempta de tots els imports que gravin aquesta rehabilitació si s'hi inclou la millora de l'eficiència energètica de l'edifici, de l'accessibilitat i de les façanes. Per obtenir aquesta exempció les obres han de començar en el període comprès entre l'entrada en vigor de la Llei i el 31 de desembre del 2009.

2. La devolució dels imports que gravin aquesta rehabilitació es fa efectiva un cop constatada per l'òrgan que correspongui la bona execució dels treballs.

3. Durant l'execució de les obres els edificis en rehabilitació queden exempts del pagament de les taxes o els impostos comunals que gravin l'arrendament.

Capítol tercer. Suport social

Article 26. Exempció per contractar persones de més de 65 anys

La cotització a la branca de malaltia de les persones amb pensió de vellesa d'un import superior a 500 punts, que al mateix temps tinguin la condició de persones assalariades es fixa en el 3% i va a càrrec del declarant.

Capítol quart. Estalvi energètic

Article 27. Estímul fiscal a la reducció de les emissions contaminants dels vehicles

1. L'impost corresponent a la importació de vehicles (IMI) es modifica de la manera següent:

a) Per als vehicles que emeten menys de 150g de CO₂ per km recorregut, el tipus de l'impost es redueix en un 50%.

b) Els vehicles que emeten menys de 120 g de CO₂ queden exempts del pagament de l'impost.

c) Per als camions que disposin del distintiu Euro V el tipus de l'impost es redueix en un 50%.

d) Per a les motocicletes d'una cilindrada de 125cc el tipus de l'impost es redueix en un 50%.

2. El valor de les emissions de CO₂ ha de figurar en la carta groga dels vehicles nous.

Disposició derogatòria

Amb l'entrada en vigor d'aquesta Llei queden derogades les disposicions del mateix rang i inferior que en contradiguin el contingut.

Disposició final

Aquesta Llei entrarà en vigor l'endemà de ser publicada al *Butlletí Oficial del principat d'Andorra*.

Andorra la Vella, 10 de setembre del 2008

Edicte

La Sindicatura, en la seva reunió del dia 24 de setembre del 2008, ha examinat el document que li ha tramès el M.I. Sr. Cap de Govern en data 17 de setembre, sota el títol **Projecte de llei d'impostos especials**, i exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General en els articles que es citaran, ha acordat:

1. D'acord amb els articles 18.1.d) i 82, admetre a tràmit aquest escrit, sota la qualificació de Projecte de llei i procedir a la seva tramitació com a tal, sota el procediment d'urgència.
2. D'acord amb l'article 92.2, ordenar la seva publicació i obrir un període de set dies i mig, per a la presentació d'esmenes. Aquest termini finalitza el dia 6 d'octubre del 2008, a les 13.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Projecte de llei d'impostos especials

Exposició de motius

Als països del nostre entorn, i en especial als que són membres de la Unió Europea, els impostos especials constitueixen, conjuntament amb l'impost sobre el valor afegit, les figures bàsiques de la imposició indirecta i es configuren com a impostos sobre consums específics que graven el consum de determinats productes com l'alcohol, el tabac i els hidrocarburs.

Actualment al Principat d'Andorra les figures fiscals indirectes vigents que graven la importació de les mercaderies són l'impost de mercaderies indirecte i l'impost indirecte sobre les activitats comercials. Aquests impostos graven de manera general la importació de qualsevol producte, però no afecten d'una manera concreta els productes mencionats en el paràgraf anterior.

Per tant, per harmonitzar la imposició fiscal indirecta en la importació amb els països del nostre entorn, per homologar aquestes figures impositives, cal establir un impost que gravi de la mateixa manera

que els impostos especials determinats productes, com ara l'alcohol, el tabac i els hidrocarburs, que generen uns costos socials, com ara costos sanitaris, mediambientals i despeses en infraestructures, que són en bona part assumits per l'Estat i, per tant i en últim terme, pel conjunt de la societat.

La introducció d'aquest impost suposa necessàriament un ajust i una harmonització amb les diverses figures de la tributació indirecta que recauen sobre els productes esmentats, per no incrementar excessivament la pressió fiscal que actualment recau sobre aquests productes, i en conseqüència per evitar una pèrdua de competitivitat del comerç nacional.

Aquesta Llei estableix el conjunt de principis i de normes bàsiques de funcionament i de regulació dels impostos especials que graven la importació i la fabricació de l'alcohol, el tabac i els hidrocarburs.

En el disseny dels impostos especials es parteix, en primer lloc, de la realitat econòmica d'Andorra. També s'ha tingut en compte la normativa comunitària en la matèria, ja que d'aquesta manera es poden evitar desequilibris excessius i perjudicials en l'estructura dels preus dels productes objecte de tributació.

La Llei d'impostos especials consta de trenta-vuit articles distribuïts en nou capítols, set disposicions addicionals, una disposició derogatòria, tres disposicions finals i sis annexos.

Capítol primer. Disposicions generals

Article 1. *Naturalesa jurídica*

1. Els impostos especials són tributs de naturalesa indirecta i de caràcter estatal que graven la fabricació destinada al mercat intern i la importació de determinats béns dins del territori del Principat d'Andorra, d'acord amb les normes establertes per aquesta Llei.

2. Aquests impostos es regeixen per les disposicions establertes en aquesta Llei, pels reglaments i altres disposicions que la desenvolupin, i per la Llei de bases de l'ordenament tributari, del 19 de desembre de 1996.

Article 2. *Àmbit territorial*

Aquests impostos s'apliquen a tot el territori andorrà.

Article 3. *Definicions*

Als efectes d'aquesta Llei s'entén per:

Impostos especials: l'impost especial sobre el tabac, l'impost especial sobre l'alcohol i l'impost especial sobre els hidrocarburs.

Productes subjectes a impostos especials: els productes compresos als codis de la Nomenclatura General de Productes esmentats als articles 8, 16 i 24.

Primeres matèries: matèries obtingudes al territori del Principat d'Andorra o importades, no subjectes a impostos especials, a partir de les quals s'obtenen productes subjectes a impostos especials, mitjançant fermentació seguida o no de destil·lació, refinatge o altres processos industrials.

Importador: la persona que importa productes subjectes a impostos especials.

Destil·lador: la persona que mitjançant fermentació, seguida o no de destil·lació de primeres matèries, obté dins del territori del Principat d'Andorra productes alcohòlics presos a l'article 16.

Refinador: la persona que mitjançant refinatge o altres procediments industrials de primeres matèries obté dins del territori del Principat d'Andorra hidrocarburs dels presos a l'article 24.

Posada sota subjecció de l'impost:

- la importació de productes subjectes a impostos especials;
- l'obtenció d'una mercaderia subjecta a impostos especials, per part d'un destil·lador o d'un refinador.

Posada al consum: la introducció definitiva d'una mercaderia, sigui quina sigui la seva procedència, al mercat interior nacional, d'acord amb l'article 237 de la Llei 5/2004, del Codi de Duana, del 14 d'abril.

Destinació: les operacions definides a l'article 16, apartat 16, de la Llei 5/2004, del Codi de Duana, del 14 d'abril.

Destinacions particulars: operacions regulades al capítol 3 del Reglament d'aplicació de la Llei 5/2004, del Codi de Duana, del 14 d'abril –Altres destinacions duaneres i les operacions privilegiades, del 2 de març del 2005.

Capítol segon. Elements essencials

Article 4. Elements essencials

Cada impost defineix els seus elements essencials.

Article 5. Operacions no subjectes

No estan subjectes a aquests impostos les posades sota subjecció de l'impost de béns que es realitzin a l'empara dels règims especials de trànsit, dipòsit, perfeccionament actiu, i d'admissió temporal, en la forma i amb els requisits que reglamentàriament s'estableixin.

Article 6. Exempcions

Les exempcions previstes en les disposicions legals duaneres i fiscals a la importació s'apliquen de la

mateixa manera i en les mateixes condicions als productes objecte dels impostos especials.

Capítol tercer. Impost especial sobre el tabac

Article 7. Naturalesa jurídica de l'impost especial sobre el tabac

L'impost especial sobre el tabac és un tribut de naturalesa indirecta i de caràcter estatal que grava la fabricació i la importació de productes del tabac, constituït per un element específic o per un element *ad valorem*.

Article 8. Fet generador de l'impost especial sobre el tabac

Està subjecta a l'impost especial sobre el tabac la posada sota subjecció de l'impost de productes del capítol 24 de la Nomenclatura General de Productes dins del territori del Principat d'Andorra.

Article 9. Obligats tributaris de l'impost especial sobre el tabac

Són obligats tributaris de l'impost especial sobre el tabac els importadors que realitzen l'operació definida a l'article anterior.

Article 10. Base de tributació de l'impost especial sobre el tabac

1. Quan s'aplica un tipus de gravamen específic, la base de tributació és la quantitat total declarada expressada en la unitat emprada per determinar el tipus de gravamen.

2. Quan s'aplica un tipus de gravamen *ad valorem*, la base de tributació és la que resulta d'addicionar al valor factura els conceptes següents quan no hi estiguin inclosos:

- a) Qualsevol gravamen o tribut exigible per a la importació, amb excepció del mateix impost, de l'impost indirecte sobre les activitats comercials i de l'impost de mercaderies indirecte.
- b) Les despeses accessòries i complementàries, com comissions, embalatges, ports, transports i assegurances que es produeixin.

Article 11. Determinació de la base de tributació de l'impost especial sobre el tabac

La base de tributació es determina mitjançant el sistema d'estimació directa.

Article 12. Tipus de gravamen de l'impost especial sobre el tabac

1. Els tipus de gravamen específic d'aquest impost es determinen o bé en euros per unitat de paquet de 20 cigarretes, o bé en euros per quilogram, d'acord amb el que s'estableix a la taula expressada en aquest

article. En cas que els paquets continguin un nombre de cigarretes diferent de 20, l'impost s'aplica de forma proporcional. Els tipus de gravamen específic es detallen a la taula d'aquest article.

2. S'estableix un tipus de gravamen específic reduït per als productes compresos al codi 2403.91.00.2 de la Nomenclatura General de Productes, lligat a la destinació de la mercaderia, que es gestiona mitjançant el mecanisme de les destinacions particulars. Aquest tipus de gravamen específic reduït es detalla a la taula d'aquest article.

3. Els tipus de gravamen *ad valorem* es detallen a la taula següent.

4. Amb independència de la destinació dels productes sotmesos a l'impost i de les disposicions que regeixen aquestes destinacions, el tipus de gravamen aplicable a cada operació és el vigent en el moment de produir-se el fet generador.

Tipus de gravamen de l'impost especial sobre el tabac

Codi Del SH	Designació	Tipus de gravamen	
		Específic	<i>Ad valorem</i>
2401.10	Tabacs no esporgats:		
	Tabacs flue cured del tipus Virgínia I light air cured del tipus Burley, inclosos els □ ybrids de Burley; tabacs light air cured del tipus Maryland I tabacs fire cured:		
2401.10.10	Tabacs flue cured del tipus Virgínia		
2401.10.10.1	Ros	2,09€/kg	
2401.10.10.2	Negre	0,32€/kg	
2401.10.20	Tabacs light air cured del tipus Burley, inclosos els □ ybrids de Burley		
2401.10.20.1	Ros	2,09€/kg	
2401.10.20.2	Negre	0,32€/kg	
2401.10.30	Tabacs light air cured del tipus Maryland		
2401.10.30.1	Ros	2,09€/kg	
2401.10.30.2	Negre	0,32€/kg	
	Tabacs fire cured:		
2401.10.41	del tipus Kentucky		
2401.10.41.1	Ros	2,09€/kg	
2401.10.41.2	Negre	0,32€/kg	
2401.10.49	altres		
2401.10.49.1	Ros	2,09€/kg	
2401.10.49.2	Negre	0,32€/kg	
	altres:		
2401.10.50	Tabacs light air cured		
2401.10.50.1	Ros	2,09€/kg	
2401.10.50.2	Negre	0,32€/kg	
2401.10.60	Tabacs sun cured del tipus oriental		
2401.10.60.1	Ros	2,09€/kg	
2401.10.60.2	Negre	0,32€/kg	
2401.10.70	Tabacs dark air cured		
2401.10.70.1	Ros	2,09€/kg	
2401.10.70.2	Negre	0,32€/kg	
2401.10.80	Tabacs flue cured		
2401.10.80.1	Ros	2,09€/kg	
2401.10.80.2	Negre	0,32€/kg	
2401.10.90	Altres tabacs		
2401.10.90.1	Ros	2,09€/kg	

2401.10.90.2	Negre	0,32€/kg	
2401.20	Tabacs parcialment o totalment esportats:		
	Tabacs flue cured del tipus Virgínia i light air cured del tipus Burley, inclosos els híbrids de Burley; tabacs light air cured del tipus Maryland i tabacs fire cured:		
2401.20.10	Tabacs flue cured del tipus Virgínia		
2401.20.10.1	Ros	12,87€/kg	
2401.20.10.2	Negre	0,75€/kg	
2401.20.20	Tabacs light air cured del tipus Burley, inclosos els híbrids de Burley		
2401.20.20.1	Ros	12,87€/kg	
2401.20.20.2	Negre	0,75€/kg	
2401.20.30	Tabacs light air cured del tipus Maryland		
2401.20.30.1	Ros	12,87€/kg	
2401.20.30.2	Negre	0,75€/kg	
	Tabacs fire cured:		
2401.20.41	del tipus Kentucky		
2401.20.41.1	Ros	12,87€/kg	
2401.20.41.2	Negre	0,75€/kg	
2401.20.49	altres		
2401.20.49.1	Ros	12,87€/kg	
2401.20.49.2	Negre	0,75€/kg	
	altres:		
2401.20.50	Tabacs light air cured		
2401.20.50.1	Ros	12,87€/kg	
2401.20.50.2	Negre	0,75€/kg	
2401.20.60	Tabacs sun cured del tipus oriental		
2401.20.60.1	Ros	12,87€/kg	
2401.20.60.2	Negre	0,75€/kg	
2401.20.70	Tabacs dark air cured		
2401.20.70.1	Ros	12,87€/kg	
2401.20.70.2	Negre	0,75€/kg	
2401.20.80	Tabacs flue cured		
2401.20.80.1	Ros	12,87€/kg	
2401.20.80.2	Negre	0,75€/kg	
2401.20.90	Altres tabacs		
2401.20.90.1	Ros	12,87€/kg	
2401.20.90.2	Negre	0,75€/kg	
2401.30	Residus de tabac		
2401.30.00.1	Residus de fabricació, tabac "tronc"	0,93€/kg	
2401.30.00.2	Altres	1,62€/kg	
2402.10.00CE	Cigars (inclosos els que tenen els extrems tallats) i "cigarillos", que continguin tabac. CE (1)		9%
2402.10.00DC	Cigars (inclosos els que tenen els extrems tallats) i "cigarillos", que continguin tabac. DC (2)		15%
2402.20	Cigarrets que continguin tabac		
2402.20.10	Que continguin clavells d'espècia		
2402.20.10.1	Ros CE (1)	0,386€/u.	
2402.20.10.1	Ros DC (2)	0,386€/u.	
2402.20.10.2	Negre CE (1)	0,05€/u.	
2402.20.10.2	Negre DC (2)	0,05€/u.	
2402.20.90	Altres		
2402.20.90.1	Ros CE (1)	0,386€/u.	

2402.20.90.1	Ros DC (2)	0,386€/u.	
2402.20.90.2	Negre CE (1)	0,05€/u.	
2402.20.90.2	Negre DC (2)	0,05€/u.	
2403.10	Tabac per fumar, àdhuc si conté sucedanis de tabac en qualsevol proporció:		
2403.10.10	En envasos immediats de contingut net no superior a 500 g		
2403.10.10.1	Ros, destinat a la fabricació industrial de productes del tabac	12,87€/kg	
2403.10.10.2	Negre, destinat a la fabricació industrial de productes del tabac	0,75€/kg	
2403.10.10.3CE	Altres, exclusivament destinats a la comercialització CE (1)		10,80%
2403.10.10.3DC	Altres, exclusivament destinats a la comercialització DC (2)		10,80%
2403.10.90	Altres		
2403.10.90.1	Ros, destinat a la fabricació industrial de productes del tabac	12,87€/kg	
2403.10.90.2	Negre, destinat a la fabricació industrial de productes del tabac	0,75€/kg	
2403.10.90.3CE	Altres, exclusivament destinats a la comercialització CE (1)		10,80%
2403.10.90.3DC	Altres, exclusivament destinats a la comercialització DC (2)		10,80%
	Altres:		
2403.91.00	Tabacs "homogeneïtzats" o "reconstituïts"		
2403.91.00.1	Tabacs "homogeneïtzats" o "reconstituïts"	12,87€/kg	
2403.91.00.2	Tabacs "homogeneïtzats" o "reconstituïts", destinats a la fabricació de la capa o capot de cigars	12,50€/kg	
2403.99	altres:		
2403.99.10CE	Tabac per mastegar o per ensumar CE (1)		0,90%
2403.99.10DC	Tabac per mastegar o per ensumar DC (2)		0,90%
2403.99.90	Altres		
2403.99.90.1	Destinat a la fabricació industrial de productes del tabac	12,87€/kg	
2403.99.90.2CE	Altres CE (1)		0,90%
2403.99.90.2DC	Altres DC (2)		0,90%

(1) "CE": Règim preferent acordat per Andorra a la Comunitat Europea (article 12.2 de l'Acord CE/Andorra del 28 de juny de 1990).

(2) "DC": Règim de dret comú.

Article 13. Quota tributària de l'impost especial sobre el tabac

La quota tributària és la resultant d'aplicar a la base de tributació el tipus de gravamen corresponent.

Article 14. Meritament de l'impost especial sobre el tabac

L'impost es merita en el moment de la posada al consum de les mercaderies subjectes a l'impost especial sobre el tabac, d'acord amb les condicions establertes a la legislació duanera aplicable.

Capítol quart. Impost especial sobre l'alcohol

Article 15. Naturalesa jurídica

L'impost especial sobre l'alcohol és un tribut de naturalesa indirecta i de caràcter estatal que grava la fabricació i la importació de begudes alcohòliques, constituït únicament per un element específic.

Article 16. Fet generador de l'impost especial sobre l'alcohol

Està subjecta a l'impost especial sobre l'alcohol la posada sota subjecció de l'impost de productes de les posicions 2203, 2204, 2205, 2206, 2207.10.00 i 2208 de la Nomenclatura General de Productes dins del territori del Principat d'Andorra.

Article 17. Obligats tributaris de l'impost especial sobre l'alcohol

Són obligats tributaris de l'impost especial sobre l'alcohol els importadors i els destil·ladors que realitzen l'operació definida a l'article anterior.

Article 18. Base de tributació de l'impost especial sobre l'alcohol

La base de tributació s'estableix en termes de volum d'alcohol pur a la temperatura de 20 graus centígrads.

Article 19. Determinació de la base de tributació de l'impost especial sobre l'alcohol

La base de tributació es determina mitjançant el sistema d'estimació directa.

Article 20. Tipus de gravamen de l'impost especial sobre l'alcohol

1. El tipus normal de gravamen d'aquest impost és de 25 euros per hectolitre d'alcohol pur, d'acord amb el que s'estableix a la taula següent:

Tipus d'imposició de l'impost especial sobre els alcohols

Codi	Designació	Tipus de gravamen
2203	Cerveses de malt	25€ per hectolitre d'alcohol pur
2204	Vins de raïms frescos inclosos els vins enriquits en alcohol, mostos de raïm, altres que els del núm. 2009	25€ per hectolitre d'alcohol pur
2205	Vermuts i altres vins de raïms frescos preparats amb l'ajut de plantes o de substàncies aromàtiques	25€ per hectolitre d'alcohol pur
2206	Altres begudes fermentades (sidra de pomes, sidra de peres, aiguamel, per exemple); barreges de begudes fermentades, i barreges de begudes fermentades i de begudes no alcohòliques, no esmentades ni incloses en altres partides	25€ per hectolitre d'alcohol pur
2207.10.00	Alcohol etílic no desnaturalitzat d'un grau alcohomètric volúmic de 80% vol o més	25€ per hectolitre d'alcohol pur
2208	Alcohol etílic no desnaturalitzat d'un grau alcohomètric volúmic inferior a 80% vol; aiguardents, licors, i altres begudes espirituoses; preparats alcohòlics compostos dels tipus emprats per a la fabricació de begudes	25€ per hectolitre d'alcohol pur

2. Amb independència de la destinació dels productes sotmesos a l'impost i de les disposicions que regeixen aquestes destinacions, el tipus de gravamen aplicable a cada operació és el vigent en el moment de produir-se el fet generador.

Article 21. Quota tributària de l'impost especial sobre l'alcohol

La quota tributària d'aquest impost és la resultant d'aplicar a la base de tributació el tipus de gravamen corresponent.

Article 22. Meritament de l'impost especial sobre l'alcohol

L'impost es merita en el moment de la posada al consum de les mercaderies subjectes a l'impost especial sobre l'alcohol, d'acord amb les condicions establertes en la legislació duanera aplicable.

Capítol cinquè. Impost especial sobre els hidrocarburs**Article 23. Naturalesa jurídica**

L'impost especial sobre els hidrocarburs és un tribut de naturalesa indirecta i de caràcter estatal que grava la fabricació i la importació d'hidrocarburs, constituït únicament per un element específic.

Article 24. Fet generador de l'impost especial sobre els hidrocarburs

Està subjecta a l'impost especial sobre els hidrocarburs la posada sota subjecció de l'impost de productes de les posicions 2710.11.31, 2710.11.41, 2710.11.45, 2710.11.49, 2710.11.51, 2710.11.59, 2710.11.70, 2710.11.90, 2710.19.21, 2710.19.25, 2710.19.29 i 2710.19.41 de la Nomenclatura General de Productes dins del territori del Principat d'Andorra.

Article 25. Obligats tributaris de l'impost especial sobre els hidrocarburs

Són obligats tributaris de l'impost especial sobre els hidrocarburs els importadors i els refinadors que realitzen l'operació definida a l'article anterior.

Article 26. Base de tributació de l'impost especial sobre els hidrocarburs

La base de tributació és la quantitat total declarada expressada en la unitat emprada per determinar el tipus d'imposició.

Article 27. Determinació de la base de tributació de l'impost especial sobre els hidrocarburs

La base de tributació es determina mitjançant el sistema d'estimació directa.

Article 28. Tipus de gravamen de l'impost especial sobre els hidrocarburs

1. Els tipus de gravamen d'aquest impost es determinen en euros per litre a la temperatura de 15 graus centígrads, d'acord amb el que s'estableix a la taula d'aquest article. Els tipus de gravamen específic es detallen a la mateixa taula.

2. S'estableix un tipus de gravamen reduït per a les mercaderies compreses en el codi 2710.19.41.2 de la Nomenclatura General de Productes, lligat a la destinació de la mercaderia, que es gestiona mitjançant el mecanisme de les destinacions particulars. Aquest tipus de gravamen específic reduït es detalla a lla taula d'aquest article.

3. Amb independència de la destinació dels productes sotmesos a l'impost i de les disposicions que regeixen aquestes destinacions, el tipus de gravamen aplicable a cada operació és el vigent en el moment de produir-se el fet generador.

Tipus d'imposició de l'impost especial sobre els hidrocarburs

Codi	Designació mercaderia	Tipus de gravamen
2710.11.31	Benzines d'aviació	
	altres, amb un contingut de plom:	0 €/L
	no superior a 0,013 g per litre:	0 €/L
2710.11.41	gasolina sense plom amb un índex d'octà (IOR) inferior a 95	0,5 €/L
2710.11.45	gasolina sense plom amb un índex d'octà (IOR) de 95 o més però inferior a 98:	
2710.11.45.1	amb un índex d'octà (IOR) superior o igual a 97, que continguin un additiu específic a base de potassi que millora les característiques ARS	0,439984 €/L
2710.11.45.2	amb un índex d'octà (IOR) superior o igual a 97, que continguin qualsevol additiu reconegut de la mateixa qualitat pels estats de la UE o de l'EEE	0,439984 €/L
2710.11.45.3	Altra	0,439984 €/L
2710.11.49	gasolina sense plom amb un índex d'octà (IOR) de 98 o més	
2710.11.49.1	que continguin un additiu específic a base de potassi que millora les característiques ARS	0,476214 €/L
2710.11.49.2	que continguin qualsevol additiu reconegut de la mateixa qualitat pels estats de la UE o de l'EEE	0,476214 €/L
2710.11.49.3	Altra	0,476214 €/L
	superior a 0,013 g per litre:	
2710.11.51	gasolina súper amb un índex d'octà (IOR) inferior a 98	0,5 €/L
2710.11.59	gasolina súper amb un índex d'octà (IOR) de 98 o més	0,5 €/L
2710.11.70	Carbureactors, tipus gasolina	0 €/L
2710.11.90	altres olis lleugers	0 €/L
2710.19.21	Carbureactors	0 €/L
2710.19.25	Altres	0 €/L
2710.19.29	Altres	0 €/L
2710.19.41.1	Gasoil (d'un contingut en pes de sofre inferior a 0,05 %)	0,285285 €/L
2710.19.41.2	Gasoil calefacció (d'un contingut en pes de sofre inferior a 0,05 %)	0,065426 €/L

Article 29. Quota tributària de l'impost especial sobre els hidrocarburs

La quota tributària d'aquest impost és la resultant d'aplicar a la base de tributació el tipus de gravamen corresponent.

Article 30. Meritament de l'impost especial sobre els hidrocarburs

L'impost es merita en el moment de la posada al consum de les mercaderies subjectes a l'impost especial sobre els hidrocarburs, d'acord amb les condicions establertes a la legislació duanera aplicable.

Capítol sisè. Reembossament i reducció dels impostos**Article 31. Reembossament i reducció dels impostos**

1. Les disposicions duaneres 226 a 233 de la Llei 5/2004 del Codi de Duana, del 14 d'abril, s'apliquen mutatis mutandis al reembossament i a la reducció dels impostos especials.

2. Els empresaris i els professionals que utilitzen mitjans de transport per transportar persones a títol onerós o per al transport industrial o comercial de mercaderies que sigui o no a títol onerós, així com els titulars de vehicles de certes categories industrials, poden tenir dret a la devolució parcial de les quotes suportades de l'impost especial sobre els hidrocarburs, en la forma que reglamentàriament es determini, que s'ha de desenvolupar tenint en compte criteris de respecte del medi ambient.

Capítol setè. Obligacions dels obligats tributaris**Article 32. Obligacions formals**

1. Els obligats tributaris de cada impost especial han de complir els requisits, els terminis i les condicions que es determinin reglamentàriament per:

a) En el cas dels destil·ladors i refinadors, obtenir l'autorització per realitzar activitats subjectes a impostos especials.

b) Donar una destinació a la mercaderia sotmesa a l'impost especial en el moment de la seva posada sota subjecció de l'impost.

c) Presentar una declaració liquidació en el moment de la posada al consum dels productes sotmesos a l'impost especial.

2. Els obligats tributaris han d'ingressar la quota de liquidació de l'impost segons el que es determina en aquesta Llei.

Article 33. Quota de liquidació

1. La quota de liquidació de cada impost és l'import que ha de satisfer l'obligat tributari d'aquest impost a l'Administració general per cadascuna de les operacions realitzades.

2. Reglamentàriament es poden establir procediments de liquidació globalitzats.

Article 34. Determinació de la quota de liquidació

La quota de liquidació es determina pel sistema de determinació directa i correspon a l'import de la quota tributària de cada operació subjecta a cada impost.

Capítol vuitè. Gestió, liquidació i control de l'impost**Article 35. Gestió dels impostos especials**

1. La gestió i la recaptació de l'impost corresponen al Cos de Duana.

2. Reglamentàriament es determinen el lloc, el termini, la forma i els models de declaració i d'ingrés de la quota de liquidació.

Article 36. Liquidació dels impostos

1. Els obligats tributaris han d'ingressar el deute tributari derivat d'aquests impostos en el lloc, la forma i els terminis que es regulin reglamentàriament.

El Cos de Duana pot establir liquidacions provisionals d'ofici en els supòsits i mitjançant els procediments que es determinin reglamentàriament.

2. Reglamentàriament es defineixen els continguts i la forma de regularitzar i retornar els ingressos indeguts.

Article 37. Control dels impostos

1. El control de l'impost correspon al Cos de Duana.

2. El Cos de Duana pot comprovar l'exactitud de les dades consignades en les declaracions, d'acord amb el capítol tercer del títol I de la Llei 5/2004, del Codi de Duana, del 14 d'abril.

Capítol novè. Infraccions i sancions**Article 38. Infraccions i sancions**

La regulació de les infraccions i de les sancions relatives al contingut d'aquesta Llei es regeix pel règim d'infraccions i de sancions establert al títol XII de la Llei 5/2004, del Codi de Duana, del 14 d'abril.

Disposició addicional primera. Modificació de l'article 11.1.a) de la Llei de l'impost de mercaderies indirecte

Es modifica la lletra a) de l'apartat 1 de l'article 11 de la Llei de l'impost de mercaderies indirecte, en la redacció que li va donar la Llei 19/2004, de l'impost indirecte sobre les activitats comercials, del 3 de novembre, que queda redactada de la forma següent:

“a) Qualsevol gravamen o tribut exigible per a la importació, amb excepció del mateix impost, de l'impost indirecte sobre les activitats comercials i dels impostos especials.”

Disposició addicional segona. Modificació de l'article 9.1.a) de la Llei 19/2004, de l'impost indirecte sobre les activitats comercials

Es modifica la lletra a) de l'apartat 1 de l'article 9 de la Llei 19/2004, de l'impost indirecte sobre les

activitats comercials, del 3 de novembre, que queda redactat de la forma següent:

“Qualsevol gravamen o tribut exigible per a la importació, amb excepció d'aquest mateix impost, de l'impost indirecte de mercaderies indirecte i dels impostos especials.”

Disposició addicional tercera. Modificació de tipus de gravamen de les taxes sobre el consum

Es modifiquen els tipus de gravamen de les taxes sobre el consum, previstos en la Llei de modificació de la tarifa general de taxes de consum, del 4 de juny de 1998, i en la Llei 2/2003, de modificació de la tarifa general de taxes de consum, del 24 de gener, que s'han d'aplicar en les operacions i les quanties expressades en la taula següent:

Tipus de gravamen modificats de les taxes sobre el consum

Codi	Designació	Tipus de gravamen
2203	Cerveses de malt	72€ per hectolitre d'alcohol pur
2204	Vins de raïms frescos inclosos els vins enriquits en alcohol, mostos de raïm, altres que els del núm. 2009	99€ per hectolitre d'alcohol pur
2205	Vermuts i altres vins de raïms frescos preparats amb l'ajut de plantes o de substàncies aromàtiques	125€ per hectolitre d'alcohol pur
2206	Altres begudes fermentades (sidra de pomes, sidra de peres, aiguamel, per exemple); barreges de begudes fermentades, i barreges de begudes fermentades i de begudes no alcohòliques, no esmentades ni incloses en altres partides	88€ per hectolitre d'alcohol pur
2207.10.00	Alcohol etílic no desnaturalitzat d'un grau alcohomètric volúmic de 80% vol o més	0,007€ per litre d'alcohol pur
2207.20.00	Alcohol etílic i aiguardents desnaturalitzats de qualsevol grau	0,007€ per litre d'alcohol pur
2208	Alcohol etílic no desnaturalitzat d'un grau alcohomètric volúmic inferior a 80% vol; aiguardents, licors, i altres begudes espirituoses; preparats alcohòlics compostos dels tipus emprats per a la fabricació de begudes	165€ per hectolitre d'alcohol pur

Codi Del SH	Designació	Tipus de gravamen		
		Específic	Ad valorem	Mínim imposició
2401.10	Tabacs no esporgats:			
	Tabacs flue cured del tipus Virgínia I light air cured del tipus Burley, inclosos els ybrids de Burley; tabacs light air cured del tipus Maryland I tabacs fire cured:			
2401.10.10	Tabacs flue cured del tipus Virgínia			
2401.10.10.1	Ros	0,9€/kg		
2401.10.10.2	Negre	0,14€/kg		
2401.10.20	Tabacs light air cured del tipus Burley, inclosos els □ ybrids de Burley			
2401.10.20.1	Ros	0,9€/kg		
2401.10.20.2	Negre	0,14€/kg		
2401.10.30	Tabacs light air cured del tipus Maryland			
2401.10.30.1	Ros	0,9€/kg		
2401.10.30.2	Negre	0,14€/kg		
	Tabacs fire cured:			
2401.10.41	del tipus Kentucky			

2401.10.41.1	Ros	0,9€/kg		
2401.10.41.2	Negre	0,14€/kg		
2401.10.49	Altres			
2401.10.49.1	Ros	0,9€/kg		
2401.10.49.2	Negre	0,14€/kg		
	Altres:			
2401.10.50	Tabacs light air cured			
2401.10.50.1	Ros	0,9€/kg		
2401.10.50.2	Negre	0,14€/kg		
2401.10.60	Tabacs sun cured del tipus oriental			
2401.10.60.1	Ros	0,9€/kg		
2401.10.60.2	Negre	0,14€/kg		
2401.10.70	Tabacs dark air cured			
2401.10.70.1	Ros	0,9€/kg		
2401.10.70.2	Negre	0,14€/kg		
2401.10.80	Tabacs flue cured			
2401.10.80.1	Ros	0,9€/kg		
2401.10.80.2	Negre	0,14€/kg		
2401.10.90	Altres tabacs			
2401.10.90.1	Ros	0,9€/kg		
2401.10.90.2	Negre	0,14€/kg		
2401.20	Tabacs parcialment o totalment esporgats:			
	Tabacs flue cured del tipus Virgínia i light air cured del tipus Burley, inclosos els híbrids de Burley; tabacs light air cured del tipus Maryland i tabacs fire cured:			
2401.20.10	Tabacs flue cured del tipus Virgínia			
2401.20.10.1	Ros	4,23€/kg		
2401.20.10.2	Negre	0,32€/kg		
2401.20.20	Tabacs light air cured del tipus Burley, inclosos els híbrids de Burley			
2401.20.20.1	Ros	4,23€/kg		
2401.20.20.2	Negre	0,32€/kg		
2401.20.30	Tabacs light air cured del tipus Maryland			
2401.20.30.1	Ros	4,23€/kg		
2401.20.30.2	Negre	0,32€/kg		
	Tabacs fire cured:			
2401.20.41	Del tipus Kentucky			
2401.20.41.1	Ros	4,23€/kg		
2401.20.41.2	Negre	0,32€/kg		
2401.20.49	altres			
2401.20.49.1	Ros	4,23€/kg		
2401.20.49.2	Negre	0,32€/kg		
	Altres:			
2401.20.50	Tabacs light air cured			
2401.20.50.1	Ros	4,23€/kg		
2401.20.50.2	Negre	0,32€/kg		
2401.20.60	Tabacs sun cured del tipus oriental			
2401.20.60.1	Ros	4,23€/kg		
2401.20.60.2	Negre	0,32€/kg		
2401.20.70	Tabacs dark air cured			
2401.20.70.1	Ros	4,23€/kg		
2401.20.70.2	Negre	0,32€/kg		
2401.20.80	Tabacs flue cured			
2401.20.80.1	Ros	4,23€/kg		

2401.20.80.2	Negre	0,32€/kg		
2401.20.90	Altres tabacs			
2401.20.90.1	Ros	4,23€/kg		
2401.20.90.2	Negre	0,32€/kg		
2401.30	Residus de tabac			
2401.30.00.1	Residus de fabricació, tabac "tronc"	0,4€/kg		
2401.30.00.2	Altres	0,69€/kg		
2402.10.00CE	Cigars (inclosos els que tenen els extrems tallats) i "cigarillos", que continguin tabac. CE (1)		13,20%	3,383698€/kg
2402.10.00DC	Cigars (inclosos els que tenen els extrems tallats) i "cigarillos", que continguin tabac. DC (2)		22%	5,637494€/kg
2402.20	Cigarrets que continguin tabac			
2402.20.10	Que continguin clavells d'espècia			
2402.20.10.1	Ros CE (1)	0,702€/u.		
2402.20.10.1	Ros DC (2)	1,17€/u.		
2402.20.10.2	Negre CE (1)	0,12€/u.		
2402.20.10.2	Negre DC (2)	0,2€/u.		
2402.20.90	Altres			
2402.20.90.1	Ros CE (1)	0,702€/u.		
2402.20.90.1	Ros DC (2)	1,17€/u.		
2402.20.90.2	Negre CE (1)	0,12€/u.		
2402.20.90.2	Negre DC (2)	0,2€/u.		
2403.10	Tabac per fumar, àdhuc si conté sucedanis de tabac en qualsevol proporció:			
2403.10.10	En envasos immediats de contingut net no superior a 500 g			
2403.10.10.1	Ros, destinat a la fabricació industrial de productes del tabac	4,23€/kg		
2403.10.10.2	Negre, destinat a la fabricació industrial de productes del tabac	0,32€/kg		
2403.10.10.3CE	Altres, exclusivament destinats a la comercialització CE (1)		25,20%	
2403.10.10.3DC	Altres, exclusivament destinats a la comercialització DC (2)		42%	
2403.10.90	Altres			
2403.10.90.1	Ros, destinat a la fabricació industrial de productes del tabac	4,23€/kg		
2403.10.90.2	Negre, destinat a la fabricació industrial de productes del tabac	0,32€/kg		
2403.10.90.3CE	Altres, exclusivament destinats a la comercialització CE (1)		25,20%	
2403.10.90.3DC	Altres, exclusivament destinats a la comercialització DC (2)		42%	
	Altres:			
2403.91.00	Tabacs "homogeneïtzats" o "reconstituïts"			
2403.91.00.1	Tabacs "homogeneïtzats" o "reconstituïts"	4,23€/kg		
2403.91.00.2	Tabacs "homogeneïtzats" o "reconstituïts", destinats a la fabricació de la capa o capot de cigars	0,14€/kg		
2403.99	Altres:			
2403.99.10CE	Tabac per mastegar o per ensumar CE (1)		2,10%	
2403.99.10DC	Tabac per mastegar o per ensumar DC (2)		3,50%	
2403.99.90	Altres			
2403.99.90.1	Destinat a la fabricació industrial de productes del tabac	4,23€/kg		
2403.99.90.2CE	Altres CE (1)		2,10%	
2403.99.90.2DC	Altres DC (2)		3,50%	

(1) "CE": Règim preferent acordat per Andorra a la Comunitat Europea (article 12.2 de l'Acord CE/Andorra del 28 de juny de 1990).

(2) "DC": Règim de dret comú.

Disposició addicional quarta. Modificació de tipus de gravamen de l'impost de mercaderies indirecte

Es modifiquen els tipus de gravamen de l'impost de mercaderies indirecte, previstos en la Llei de modificació de la Llei de l'impost de mercaderies indirecte, del 4 de juny de 1998; en la Llei de

modificació de la Llei de l'impost de mercaderies indirecte, del 10 de desembre de 1998, i en la Llei de modificació de l'impost de mercaderies indirecte, del 22 de juny del 2000, que s'ha d'aplicar en les operacions i les quanties expressades en la taula següent:

Tipus de gravamen modificats de l'impost de mercaderies indirecte

Codi	Designació	Tipus de gravamen
2710.11.31	Benzines d'aviació	4%
	Altres, amb un contingut de plom:	
	No superior a 0,013 g per litre:	
2710.11.41	Gasolina sense plom amb un índex d'octà (IOR) inferior a 95	4%
2710.11.45	Gasolina sense plom amb un índex d'octà (IOR) de 95 o més però inferior a 98:	
2710.11.45.1	Amb un índex d'octà (IOR) superior o igual a 97, que continguin un additiu específic a base de potassi que millora les característiques ARS	4%
2710.11.45.2	Amb un índex d'octà (IOR) superior o igual a 97, que continguin qualsevol additiu reconegut de la mateixa qualitat pels estats de la UE o de l'EEE	4%
2710.11.45.3	Altra	4%
2710.11.49	Gasolina sense plom amb un índex d'octà (IOR) de 98 o més	
2710.11.49.1	Que continguin un additiu específic a base de potassi que millora les característiques ARS	4%
2710.11.49.2	Que continguin qualsevol additiu reconegut de la mateixa qualitat pels estats de la UE o de l'EEE	4%
2710.11.49.3	Altra	4%
	Superior a 0,013 g per litre:	
2710.11.51	Gasolina súper amb un índex d'octà (IOR) inferior a 98	4%
2710.11.59	Gasolina súper amb un índex d'octà (IOR) de 98 o més	4%
2710.11.70	Carbureactors, tipus gasolina	4%
2710.19.21	Carbureactors	4%
2710.19.41.1	Gasoil (d'un contingut en pes de sofre inferior a 0,05 %)	4%
2710.19.41.2	Gasoil calefacció (d'un contingut en pes de sofre inferior a 0,05 %)	4%

Disposició addicional cinquena. Modificació de tipus de gravamen de l'impost indirecte sobre les activitats comercials

Es modifiquen els tipus de gravamen de l'impost indirecte sobre les activitats comercials, previstos en la Llei 19/2004, de l'impost indirecte sobre les activitats comercials, del 3 de novembre, que s'han d'aplicar en les operacions i les quanties expressades en la taula següent:

Tipus de gravamen modificats de l'impost indirecte sobre les activitats comercials

Codi	Designació	Tipus de gravamen
2710.11.31	Benzines d'aviació	0,8%
	Altres, amb un contingut de plom:	
	No superior a 0,013 g per litre:	
2710.11.41	Gasolina sense plom amb un índex d'octà (IOR) inferior a 95	0,8%
2710.11.45	Gasolina sense plom amb un índex d'octà (IOR) de 95 o més però inferior a 98:	
2710.11.45.1	Amb un índex d'octà (IOR) superior o igual a 97, que continguin un additiu específic a base de potassi que millora les característiques ARS	0,8%
2710.11.45.2	Amb un índex d'octà (IOR) superior o igual a 97, que continguin qualsevol additiu reconegut de la mateixa qualitat pels estats de la UE o de l'EEE	0,8%
2710.11.45.3	Altra	0,8%
2710.11.49	Gasolina sense plom amb un índex d'octà (IOR) de 98 o més	
2710.11.49.1	Que continguin un additiu específic a base de potassi que millora les característiques ARS	0,8%
2710.11.49.2	Que continguin qualsevol additiu reconegut de la mateixa qualitat pels estats de la UE o de l'EEE	0,8%
2710.11.49.3	altra	0,8%
	Superior a 0,013 g per litre:	
2710.11.51	Gasolina súper amb un índex d'octà (IOR) inferior a 98	0,8%
2710.11.59	Gasolina súper amb un índex d'octà (IOR) de 98 o més	0,8%
2710.11.70	Carbureactors, tipus gasolina	0,8%
2710.19.21	Carbureactors	0,8%
2710.19.41.1	Gasoil (d'un contingut en pes de sofre inferior a 0,05 %)	0,8%
2710.19.41.2	Gasoil calefacció (d'un contingut en pes de sofre inferior a 0,05 %)	0,8%

Disposició adicional sisena

A partir de l'entrada en vigor d'aquesta Llei el preu de venda dels carburants es pot establir lliurement. Aquest preu de venda dels carburants s'ha d'anunciar en els cartells de les estacions de servei i ha de coincidir amb el preu que figura en els aparells sortidors. Tanmateix el Govern es reserva la possibilitat d'establir un preu màxim de venda dels carburants quan ho consideri oportú..

Disposició adicional setena

A partir de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, l'obligació d'afegir al gasoil destinat a usos de calefacció el producte que permeti diferenciar-lo del gasoil destinat a usos de locomoció recau en l'importador. En aquest sentit, s'autoritza el Govern perquè desenvolupi reglamentàriament els aspectes pràctics d'aquesta disposició i perquè pugui modificar-ne les condicions per tal que aquest gasoil pugui ser colorat en origen.

Disposició derogatòria

Es deroga l'article 14 de la Llei de l'impost de mercaderies indirecte (IMI), del 26 de juny de 1991, i la Llei 2/2003, de modificació de la tarifa general de taxes de consum, del 24 de gener.

Disposició final primera

La Llei de pressupost general pot actualitzar o adequar els tipus de gravamen establerts en aquesta Llei.

Disposició final segona

Amb l'objectiu de facilitar el compliment de les obligacions formals derivades de la implantació dels impostos especials, s'autoritza el Govern perquè desenvolupi reglamentàriament tots els aspectes complementaris dels impostos especials, i en especial destini una part dels ingressos que se'n deriven a la lluita contra la contaminació atmosfèrica i al finançament d'altres despeses mediambientals.

Disposició final tercera

Aquesta Llei d'impostos especials entrarà en vigor al cap de trenta dies de ser publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

Andorra la Vella, 10 de setembre del 2008

Edicte

La Sindicatura, en la seva reunió del dia 24 de setembre del 2008, ha examinat el document que li ha tramès el M.I. Sr. Cap de Govern en data 17 de setembre, sota el títol **Projecte de llei de**

modificació de la Llei 12/2004 de propietat horitzontal, i exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General en els articles que es citaran, ha acordat:

1. D'acord amb els articles 18.1.d) i 82, admetre a tràmit aquest escrit, sota la qualificació de Projecte de llei i procedir a la seva tramitació com a tal, sota el procediment d'urgència.

2. D'acord amb l'article 92.2, ordenar la seva publicació i obrir un període de set dies i mig, per a la presentació d'esmenes. Aquest termini finalitza el dia 6 d'octubre del 2008, a les 13.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Projecte de llei de modificació de la Llei 12/2004 de propietat horitzontal**Exposició de motius**

La Llei 12/2004, del 30 de juny, regula específicament el règim de propietat horitzontal. L'experiència dels quatre anys transcorreguts des de la seva entrada en vigor ha permès constatar els beneficis que la nova regulació ha suposat en el funcionament de les comunitats de propietaris, especialment en matèria de morositat.

D'altra banda, també ha possibilitat reconèixer certs aspectes susceptibles de millora, principalment en matèria de regularització dels edificis ja construïts, tant dels que en el moment d'entrada en vigor de la Llei no disposaven d'escriptura de divisió com dels que, tot i tenir-la, havien d'adaptar-se a les noves disposicions. En aquest sentit, la pràctica ha assenyalat que a data d'avui, quan el termini de cinc anys que estableixen les disposicions transitòries primera i segona està pròxim al seu venciment, els objectius de la Llei referents a la regularització citada no s'han assolit en un nivell suficient.

Els requisits que fixa la Llei 12/2004 resulten a la pràctica de difícil compliment per a edificacions construïdes en èpoques anteriors, a l'empara de normatives menys rigoroses que les vigents actualment. S'ha posat al descobert l'existència de situacions que comporten una gran dificultat, o fins i tot la impossibilitat, de ser regularitzades pel procediment establert a la Llei, a causa de la necessitat d'aconseguir el certificat d'homologació i de la indefinició del terme *homologar*.

Per tot això, es considera convenient facilitar l'accés dels edificis al règim de propietat horitzontal, tant en el cas de les edificacions que no disposen de títol constitutiu com en el cas de les altres que, tenint-lo, vulguin adaptar-lo a la Llei, tot mitjançant un procediment més adequat a la realitat del conjunt dels edificis existents. Aquest propòsit s'aconsegueix amb la modificació de les disposicions transitòries primera i segona.

La disposició transitòria primera dóna, a més, una protecció especial als propietaris que disposen d'un títol públic notarial, i als que no el tenen els reconeix, en tots els casos, el dret a una quota indivisa sobre l'immoble.

Igualment, s'han introduït a la Llei 12/2004 diverses reformes puntuals que milloren el contingut del text, principalment en matèria de majories per modificar el títol constitutiu de propietat horitzontal o els estatuts de la comunitat.

Article 1. Modificació del paràgraf cinquè de l'article 1

Es modifica el paràgraf cinquè de l'article 1, *Naturalesa jurídica de la propietat horitzontal*, que queda redactat de la forma següent:

“Les millores o els danys que afectin una unitat immobiliària no poden alterar la quota que li hagi estat atribuïda, que, llevat del que disposa l'article 5, només es pot variar per acord dels propietaris adoptat amb la majoria que preveu l'article 26.1.”

Article 2. Modificació de l'article 4.1

Es modifica l'apartat 1 de l'article 4, *Estatuts i Reglament de règim interior*, que queda redactat de la forma següent:

“1. El títol constitutiu pot incorporar els Estatuts. Tenen la consideració d'Estatuts les disposicions no prohibides per la llei que facin referència a l'ús i la destinació de l'edifici, de les unitats immobiliàries o dels seus serveis i instal·lacions, i també les relatives a les previsions en matèria d'assegurances, despeses, conservació, manteniment i règim d'administració de l'immoble.”

Article 3. Modificació de l'article 12.1

Es modifica l'apartat 1 de l'article 12, *Obligació de designar un domicili a efectes de citacions i notificacions* i de comunicar la transmissió de la propietat, que queda redactat de la forma següent:

“1. Cada propietari ha de comunicar al president o a l'administrador secretari de la comunitat el domicili al Principat d'Andorra a l'efecte de citacions i notificacions relacionades amb la comunitat de propietaris. A manca de comunicació, es considera

domicili la unitat immobiliària de la seva propietat situada al mateix immoble, de manera que les comunicacions lliurades a l'ocupant de la unitat immobiliària produeixen plens efectes jurídics.”

Article 4. Modificació de l'article 13.1 i 13.2

Es modifiquen els apartats 1 i 2 de l'article 13, *Obligacions econòmiques*, que queden redactats de la forma següent:

“1. Cada propietari ha de contribuir a les despeses generals pel sosteniment adequat de l'immoble, els seus serveis, les càrregues i les responsabilitats que no siguin susceptibles d'individualització, d'acord amb la quota de participació fixada en el títol constitutiu o amb allò que hagi estat establert especialment.

2. Els deutes a favor de la comunitat derivats de l'obligació de contribuir al sosteniment de les despeses generals corresponents a les quotes impagades tenen la consideració de crèdits preferents i s'imposen a qualsevol altre, inclosos els hipotecaris, amb l'excepció dels crèdits salarials en els termes que estableixi la legislació laboral, així com les sumes degudes a la Caixa Andorrana de Seguretat Social.”

Article 5. Modificació de l'article 19.5

Es modifica l'apartat 5 de l'article 19, *President de la comunitat*, que queda redactat de la forma següent:

“5. El president exerceix la representació de la comunitat, en judici i fora d'aquest àmbit, en tots els assumptes que l'afectin. El càrrec de president és indelegable. Això no obstant, mitjançant apoderament o delegació pot autoritzar al secretari administrador la realització d'un o més actes o negocis jurídics.”

Article 6. Modificació de l'article 26.1

Es modifica l'apartat 1 de l'article 26, *Adopció d'acords sobre el títol constitutiu, els Estatuts i els elements comuns*, que queda redactat de la forma següent:

“1. És exigible una majoria de les tres quartes parts del total de propietaris que, al seu torn, representin les tres quartes parts de les quotes de participació per a l'adopció d'acords de la Junta que tinguin per objecte la modificació del títol constitutiu o la modificació dels Estatuts de la comunitat, excepte si el títol estableix una altra cosa i sempre que aquest no hagi estat atorgat pel promotor o propietari únic de l'immoble.

No obstant el que s'indica en el paràgraf anterior, la modificació del títol constitutiu que doni lloc a una redistribució de quotes o tingui per objecte la vinculació o desafectació d'un element comú per

atribuir-ne l'ús exclusiu a una o més unitats immobiliàries o per atribuir-li el caràcter d'element privatiu de benefici comú, requereix l'acord unànim de la Junta de Propietaris.”

Article 7. Modificació de l'article 29.2.f)

Es modifica la lletra f) de l'apartat 2 de l'article 29, *Actes de la Junta de Propietaris*, que queda redactada de la forma següent:

“f) La relació dels propietaris representats i de les persones designades com a representants.”

Article 8. Modificació de les disposicions transitòries primera, segona i tercera

Es modifiquen les disposicions transitòries primera, segona i tercera, que queden redactades de la forma següent:

“Primera

1. Els edificis de les característiques que menciona l'article 1 d'aquesta Llei que a la data de la seva entrada en vigor no hagin estat objecte de divisió en règim de propietat horitzontal mitjançant l'atorgament del títol constitutiu corresponent, han de ser-ho en el termini màxim de tres anys a comptar de l'entrada en vigor d'aquesta Llei.

Transcorregut aquest termini, els locals, els pisos, les places d'aparcament, els trasters o altres unitats immobiliàries en què de fet l'immoble estigui materialment dividit no poden tenir la consideració d'unitats immobiliàries independents als efectes de l'atorgament d'actes translatsius de domini, de constitució d'hipoteca o d'altres drets limitatius del dret de propietat ni, en general, de cap altre negoci jurídic de disposició, sense perjudici del dret de propietat sobre una quota proporcional calculada sobre la totalitat de l'edifici.

S'exceptuen els locals, els pisos, les places d'aparcament, els trasters o altres unitats immobiliàries l'adquisició dels quals hagi estat formalitzada en escriptura pública notarial.

2. Per a l'atorgament del títol constitutiu, sigui quin sigui el temps en què s'atorgui, qui el promogui ha de presentar al notari autoritzant, a més del títol de propietat del terreny d'implantació, dels decrets o les resolucions que autoritzin la construcció de l'edifici, dels coeficients de copropietat que hagin de correspondre a cada unitat independent i del certificat d'habitabilitat o cèdula d'habitabilitat de les unitats immobiliàries destinades a habitatge, els plànols que reflecteixin la situació real i actual de l'immoble signats per un arquitecte o tècnic competent per raó de la matèria en els quals constin de forma expressa i inequívoca el nom i els cognoms de l'arquitecte o tècnic competent, les dades que

acreditin la seva habilitació professional per exercir al Principat d'Andorra, la superfície de cada unitat i la data de signatura dels plànols.

S'entén que els plànols reflecteixen la situació real i actual de l'edifici per la sola signatura de l'arquitecte o tècnic competent.

Quan no sigui possible la presentació dels permisos administratius de construcció, el notari ho ha de fer constar a l'escriptura de divisió.

Si l'edifici no s'adequa als paràmetres volumètrics dels permisos atorgats i, a més, no compleix en aquest aspecte la normativa urbanística actual o la del temps de la construcció, l'arquitecte o tècnic competent per raó de la matèria ho ha de fer constar expressament indicant la unitat o les unitats que no reuneixen els requisits i el notari ho ha de traslladar a l'escriptura de divisió.

Les divisions d'edificis construïts amb anterioritat al dia 12 d'agost de 2004 que hagin estat atorgades amb caràcter provisional després d'aquesta data guanyaran caràcter definitiu quan reuneixin els requisits que exigeix la present disposició transitòria i el notari ho hagi fet constar així a l'escriptura.

Segona

1. Siguí quin sigui el temps en què s'atorgui el títol constitutiu, quan els edificis de les característiques que menciona l'article 1 d'aquesta Llei hagin estat objecte de divisió en règim de propietat horitzontal a la data de la seva entrada en vigor, es podrà modificar l'escriptura amb la majoria que estableix l'article 26.1 complint els mateixos requisits que estableix l'apartat 2 de la disposició transitòria anterior.

2. Respecte de les obres realitzades després de l'entrada en vigor de la llei, és sempre necessària la presentació de les autoritzacions administratives corresponents de construcció.

Tercera

1. En el supòsit previst en la disposició transitòria primera, qualsevol propietari, per si sol i pel sol fet de ser-ho, o l'administrador, quan hagi estat especialment facultat pel mateix propietari, pot instar l'atorgament del títol constitutiu del règim de propietat horitzontal amb càrrec al fons de reserva de la comunitat.

2. Sense perjudici del dret a recórrer a la via judicial, per a la determinació dels coeficients que hagin de correspondre a cada unitat independent s'accepten els consignats en l'escriptura quan hagin estat fixats segons criteris objectius, basats principalment en la superfície de cada unitat i sempre que la seva aplicació no representi un greuge o discriminació

greus en comparació amb les quotes fixades per a les unitats de l'immoble restants.

3. El títol constitutiu atorgat d'aquesta manera té sempre caràcter provisional. El seu atorgament necessàriament ha de ser posat en coneixement de la resta de propietaris per aquell que l'hagi atorgat o per l'administrador, amb indicació expressa del fet de l'atorgament, del coeficient o coeficients que hagin estat assignats a les unitats de què sigui propietari i del seu dret a examinar còpia de l'escriptura, que a aquests efectes és lliurada per l'atorgant al president i a l'administrador.

4. El títol constitutiu esdevindrà definitiu si no es formula oposició en el termini de sis mesos a comptar de la notificació que es fa a cada propietari en la forma prevista a l'article 12.

5. La reclamació s'ha de tramitar conforme a les normes processals establertes per al procediment abreujat i beneficia només el propietari que l'hagi formulada, entenent-se que els propietaris que no s'han oposat en temps i forma accepten la divisió proposada pel propietari promotor i el faculden per representar-los en el judici enfront dels que hagin presentat oposició.

6. El demandant ha d'especificar les parts de la divisió provisional a les quals s'oposa i motivar la seva oposició. Si és el cas, ha de presentar una proposta alternativa de divisió.

7. Si al temps d'exhaurir-se el termini per presentar oposició hi ha una pluralitat de demandants, el batlle els ha de convocar a tots en el termini de tretze dies, donar trasllat de la demanda dels altres, i requerir-los perquè en el termini de tres mesos des de la convocatòria acumulin les demandes i presentin una proposta conjunta de divisió. Si algun demandant no es presenta a la convocatòria se'l té per desistit, i es continua el procediment amb els restants. Si aquests no presenten conjuntament la nova proposta en el termini indicat, el batlle pot arxivar les actuacions i donar per conclòs el procediment, considerant definitiva la divisió proposada pel propietari promotor. No cal esperar l'expiració del termini si queda acreditat que l'oposició ja ha estat presentada per tots els propietaris restants.

8. Independentment de quines siguin les pretensions de les parts, la decisió judicial ha de resoldre sobre totes les qüestions necessàries per tal que l'escriptura de divisió provisional esdevingui definitiva o perquè la seva modificació pugui formalitzar-se en el termini de tres mesos a partir de la fermesa de la resolució judicial.

9. En un cas i en l'altre, el notari és informat als efectes d'estendre la diligència corresponent o, si és

el cas, de formalitzar l'escriptura de modificació pertinent.

10. Acceptada la demanda, el batlle ho notifica immediatament al notari autoritzant perquè en deixi constància a la matriu del títol constitutiu per nota marginal. També li comunica als mateixos efectes qualsevol resolució posterior que afecti la continuació o posi fi al procediment.

11. Fins que el títol no hagi estat formalitzat conforme a les disposicions d'aquesta Llei o no consti la voluntat de tots el propietaris de romandre en indivisió, el president o l'administrador han d'informar en el si de la Junta de cada any, del contingut d'aquesta Llei i de les conseqüències de la manca de títol; aquesta qüestió ha de figurar necessàriament com un dels punts de l'ordre del dia de la reunió.

12. Esdevinguda definitiva l'escriptura de divisió i constitució del règim de propietat horitzontal, l'administrador ha de facilitar al notari autoritzant la relació dels títols de propietat de cada titular o bé ho han de fer directament els propietaris, amb indicació expressa de les càrregues eventuales que els afectin, i el notari autoritzant ha de practicar les notes marginals que prescriu la legislació notarial.

13. Sense perjudici de la quantitat mínima que fixi la normativa específica, l'atorgament de les escriptures de constitució o modificació del títol de propietat horitzontal que estableix aquesta disposició transitòria, té una reducció del 25% sobre els honoraris notariais."

Disposició final primera

S'encarrega al Govern que, en el termini màxim de sis mesos a partir de la data d'entrada en vigor d'aquesta Llei, publiqui al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*, mitjançant el decret legislatiu corresponent, el text refós de l'articulat i de les disposicions transitòries de la Llei de propietat horitzontal, de 30 de juny del 2004, incloent-hi totes les modificacions aportades mitjançant aquesta Llei.

Disposició final segona

La present Llei entrarà en vigor l'endemà de ser publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

Andorra la Vella, 10 de setembre de 2008

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 24 de setembre del 2008, ha examinat el document que li ha tramès el M. I. Sr. Cap de Govern en data 17 de setembre, sota el títol **Projecte de llei de crèdit**

extraordinari per finançar i regularitzar la situació economicoadministrativa de diverses despeses derivades de l'execució dels projectes núm. 0036/2004 i 0027/2004 relatius a les obres en curs de la perforació, del revestiment i de l'enllaç oest del túnel dels Dos Valires i, exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General en els articles que es citaran, ha acordat:

1. D'acord amb l'article 18.1.d), admetre a tràmit aquest escrit, sota la qualificació de Projecte de llei i procedir a la seva tramitació com a tal.

2. D'acord amb l'article 92.2, ordenar la seva publicació i obrir un període de quinze dies per a la presentació d'esmenes. Aquest termini finalitza el dia 15 d'octubre del 2008, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar i regularitzar la situació economicoadministrativa de diverses despeses derivades de l'execució dels projectes núm. 0036/2004 i 0027/2004 relatius a les obres en curs de la perforació, del revestiment i de l'enllaç oest del túnel dels Dos Valires

Vista la carta del Ministeri d'Ordenament Territorial, Urbanisme i Medi Ambient, del 4 de setembre del 2008, relativa a la demanda d'un crèdit extraordinari per un import total de 41.318.858,92 euros, 22.781.305,10 euros per a l'exercici 2008 i 18.537.553,82 euros amb caràcter plurianual per a l'exercici 2010, per abonar part del cost de la construcció de les obres dels projectes núm. 0036/2004 i 0027/2004, respectivament, que corresponen a la perforació, el revestiment i l'enllaç oest del túnel dels Dos Valires;

Vist que el Govern va aprovar el Pla sectorial de noves infraestructures viàries (PSNIV), en les sessions del dia 14 de maig del 2003 i 20 d'abril del 2005, que ha de representar ben aviat la creació d'una nova xarxa viària que permetrà permeabilitzar i estructurar el territori i també dotar el país d'una mobilitat de qualitat, seguretat i confort suficients;

Vist que, seguint la programació prevista al PSNIV, el Govern va licitar i va adjudicar, mitjançant

concurso públic, la redacció i la direcció de l'obra dels quatre projectes en què s'ha descompost aquesta infraestructura a les empreses següents: UTE Ingeotec-Grup Sigma; UTE Suport EC, SA-Carlos Fernández Casado, SL; UTE Engitec-EIPSA i la UTE Enginesa-Suport EC, SA-Euroconsult, SA-Eurogeotècnica, SA;

Vist que el Govern, en la sessió del 7 de desembre del 2004, va adjudicar a la UTE Trebisa-Obras Subterráneas-Dragados les obres de perforació, revestiment i complementàries dels tres tubs que finalment conformen el túnel dels Dos Valires, corresponents al projecte núm. 0036/2004, per un import de 71.501.075,75 euros;

Vist que el Govern, en la sessió del 5 de desembre del 2007, va adjudicar a la UTE Dragados-Dragasa-T.P. Armengol els treballs de construcció de l'enllaç de la boca oest del túnel dels Dos Valires amb la CG3, projecte núm. 0027/2004, per un import de 27.047.310,60 euros;

Atès que la Llei 1/2008, del 10 de gener, del pressupost per a l'exercici del 2008 no preveu cap crèdit en la partida 310- Departament d'Urbanisme i Ordenament Territorial- 310-Obres Públiques-60700-Construcció de carreteres-2004-0000000005-Túnel dels Dos Valires, per executar aquesta infraestructura, perquè se n'havia previst l'execució i el finançament en el marc de la Llei 5/2008, del 15 de maig, d'acompanyament del Projecte de llei del pressupost 2008 sobre les noves formes de contractació i finançament d'obres públiques;

Atesa l'obligació de l'Administració d'acomplir les condicions dels contractes signats d'adjudicació de les dues obres en curs d'aquesta infraestructura amb les empreses UTE Trebisa-Obras Subterráneas-Dragados i la UTE Dragados-Dragasa-TP. Armengol, i en especial les d'abonament de les certificacions mensuals dins dels terminis legals, i l'obligació que els contractes tinguin la deguda cobertura financera amb els crèdits previstos en els respectius pressupostos anuals de l'Administració general;

Atesa la conveniència de continuar les dues obres segons la planificació prevista i adjudicar en els terminis més adequats les obres restants d'aquesta infraestructura i l'explotació posterior, en el marc de la Llei 5/2008, del 15 de maig, d'acompanyament del Projecte de llei del pressupost 2008 sobre les noves formes de contractació i finançament d'obres públiques;

Vistos els articles 23 i 29.4 de la Llei general de les finances públiques i l'article 14.bis de la Llei 1/2008, del pressupost per a l'exercici del 2008;

Vista la Llei 5/2008, del 15 de maig, d'acompanyament del Projecte de Llei del pressupost 2008 sobre les noves formes de contractació i finançament d'obres públiques;

Vist que l'article 23.1 de la Llei 5/2008 disposa que l'Administració pot abonar la totalitat dels preus dels contractes d'obra en un únic pagament en el moment de l'acabament i la recepció conforme de l'obra;

Vist que l'article 24.2 de la Llei 5/2008 disposa que la quota que s'ha de satisfer un cop acabada l'obra ha d'estar pressupostada mitjançant plurianuals a partir de l'inici de l'expedient de contractació;

Vist que no hi ha dotació pressupostària per als exercicis 2008 i 2010 al compte 310-Departament d'Urbanisme i Ordenament Territorial-310-Obres Públiques-60700-Construcció de carreteres-2004-0000000005-Túnel dels Dos Valires, per finançar les despeses de referència;

El Govern, amb l'informe de la Intervenció General, ha acordat la presentació del següent

Projecte de llei

Article 1

S'aprova un crèdit extraordinari, per un import de 41.318.858,92 euros, 22.781.305,10 euros per a l'exercici 2008 i 18.537.553,82 euros amb caràcter plurianual per a l'exercici 2010, destinat a fer front a part del cost d'execució de les obres dels projectes 0036/2004 i 0027/2004, respectivament, corresponents a la perforació i el revestiment del túnel dels Dos Valires i a l'enllaç oest d'aquest túnel amb la CG3, per a la partida pressupostària 310-Departament d'Urbanisme i Ordenament Territorial-310-Obres Públiques-60700-Construcció de carreteres-2004-0000000005-Túnel dels Dos Valires.

Article 2

Aquest crèdit extraordinari es finançarà mitjançant endeutament.

L'endeutament per finançar les obres en curs de l'enllaç oest del túnel dels Dos Valires, d'un import 18.537.553,82 euros, es cancel·larà quan s'hagi adjudicat a una empresa concessionària la quarta fase, les instal·lacions i l'exploració del total de la infraestructura, dins del marc global de la concessió.

Disposició final

Aquesta Llei entra en vigor el mateix dia que es publica al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

Andorra la Vella, 10 de setembre del 2008

4- IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN

4.4.2 Respostes escrites

Edicte

El síndic general, d'acord amb les previsions de l'article 90 del Reglament del Consell General,

Disposa

Publicar la resposta del Govern a la pregunta formulada pel M. I. Sr. Esteve López i Montanya, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, relativa a **l'ampliació en 40 milions d'euros de la pòlissa de crèdit**, publicada en el Butlletí del Consell General núm. 43/2008, de data 9 de juliol.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 19 de setembre del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Resposta a la pregunta al Govern en relació amb l'ampliació en 40 milions d'euros de la pòlissa de crèdit (Reg. núm. 893), formulada pel M. I. Sr. Esteve López Montanya, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata i publicada al Butlletí del Consell General núm. 43/2008.

1. És cert que el Govern ha ampliat la pòlissa de crèdit que té concertada amb l'Associació de Bancs Andorrans en 40 milions d'euros? En cas afirmatiu, quines són les principals condicions acordades (tipus d'interès, data de venciment...)

El Govern, durant l'exercici 2008 i fins a la data, ha formalitzat un nou endeutament mitjançant la contractació de pòlissa de crèdit sindicada per un import de 48.199 milions d'euros, d'acord amb l'article 52 de la Llei general de les finances públiques i l'article 23 de la Llei 1/2008, del 10 de gener, del pressupost per a l'exercici del 2008.

El detall del nou endeutament formalitzat des del mes de gener d'enguany fins a la data es mostra a continuació:

Concepte	Aprovació Consell General	Publicació BOPA	Núm. BOPA	Formalització pòlissa	import	Venciment	Tipus d'interès
Llei 23/2007, del 22 de novembre, per regularitzar provisionalment les quotes de participació transferides als comuns els anys 2006 i 2007 segons els imports liquidats en els pressupostos de l'Administració general dels exercicis 2005 i 2006, i de suplement de crèdit, per fer front als imports derivats de les regularitzacions provisionals dels exercicis esmentats Llei 24/2007, del 22 de novembre, de suplement de crèdit per finançar les despeses derivades de la regularització de les transferències als comuns de l'exercici 2005, un cop el Consell General ha aprovat la liquidació del pressupost de l'Administració general de l'exercici 2004	22/11/2007	19/12/2007	107 any 19	08/01/2008	6.731.254,59	29/06/2008	4,911%
Llei 1/2008, del 10 de gener, del pressupost per a l'exercici del 2008	10/01/2008	07/02/2008	011 any 20	12/02/2008	20.000.000,00	29/06/2008	4,546%
Llei 3/2008, del 8 d'abril, de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades de l'execució del projecte núm. 0012/2007 relatiu a la construcció d'una galeria de serveis i d'evacuació paral·lela al túnel d'Envalira. Obra civil i instal·lacions.	08/04/2008	07/05/2008	037 any 20	14/05/2008	20.489.763,27	29/06/2008	5,105%
Llei 14/2008, del 12 de juny, de suplement de crèdit per finançar les despeses del transport sanitari, servei que ha prestat durant anys la Creu Roja Andorrana.	12/06/2008	16/07/2008	054 any 20	01/09/2008	977.960,12	Venciment a un mes, renovable tàcitament mes a mes i fins el 30/10/2008	4,761%
Total					48.198.977,98		

D'altra banda, les línies de crèdit autoritzades pel Consell General per Llei 23/2007, Llei 24/2007, Llei 1/2008 i Llei 3/2008 es van formalitzar amb data de venciment el 29/06/2008, perquè en renovar-se es formalitzessin en una única pòlissa per tal d'agilitzar-ne la gestió. La renovació d'aquestes pòlisses, el 29/06/2008, d'un import total de 47.221 milions d'euros es va fer amb venciment a un mes, renovable tàcitament mes a mes i fins a un màxim d'un any, és a dir el 27/06/2009.

Per tant, el que és cert és que enguany, el Consell General ha autoritzat al Govern la contractació de nou endeutament per un import de 48.199 milions en aprovar les lleis següents: Llei 23/2007 i Llei 24/2007, del 22 de novembre; Llei 1/2008, del 10 de gener; Llei 3/2008, del 8 d'abril; Llei 14/2008, del 12 de juny.

2. *Quin és l'import total de les pòlisses de crèdit que té el Govern concertades amb l'Associació de Bancs Andorrans o amb les diferents entitats bancàries?*

L'import total de les pòlisses de crèdit sindicades entre totes les entitats bancàries que el Govern té formalitzades en data d'avui és de 169.565.573,81 euros.

3. *Quina és la quantitat disposada per Govern de les línies de crèdit concertades amb les entitats bancàries?*

L'import disposat pel Govern, en data valor, el 31 d'agost d'enguany de les pòlisses de crèdit sindicades entre totes les entitats bancàries és de 155.812.831,25 euros.

4. *Quina és la previsió de Govern en relació amb la liquidació de la partida pressupostària "330-interessos de comptes corrents" del pressupost 2008?*

La previsió de Govern en relació amb la liquidació de la partida 330-interessos de comptes corrents, corresponent al PROJ-0001 Despeses i operacions financeres del pressupost 2008 és de 6.688.875,67 euros.

Aquesta previsió s'ha fet tenint en compte: en primer lloc, els imports liquidats per aquest concepte des del mes de gener fins al mes d'agost d'enguany; i en segon lloc, els imports que es preveuen des del mes de setembre fins al mes de desembre d'enguany, en funció de les condicions dels contractes corresponents, concretament les referents al tipus d'interès i al venciment.

Així doncs, l'import liquidat des del mes de gener fins al mes d'agost d'enguany en concepte d'interessos de pòlissa de crèdit del PROJ-0001 Despeses i operacions financeres és de 4.217.876,98 € i correspon als càrrecs efectuats per les diferents entitats bancàries.

Respecte a la previsió d'aquesta despesa pel període que va del mes de setembre al mes de desembre d'enguany, s'estima en 2.470.998,69 €

Andorra la Vella, 18 de setembre del 2008

Miquel Llongueras Lluelles
Director de Pressupost i Patrimoni

Edicte

El síndic general, d'acord amb les previsions de l'article 90 del Reglament del Consell General,

Disposa

Publicar la resposta del Govern a la pregunta formulada pel M. I. Sr. Esteve López i Montanya, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, relativa a **diferents transferències de crèdit pressupostari per ampliar les despeses destinades a retribuir el personal de relació especial**, publicada en el Butlletí del Consell General núm. 35/2008, de data 5 de juny.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 23 de setembre del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Resposta a les preguntes formulades el 30 de maig del 2008, pel Sr. Esteve López i Montanya, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, relativa a diferents transferències de crèdit pressupostari per ampliar les despeses destinades a retribuir el personal de relació especial

1. Transferència de 17.168,76 € del Departament d'Economia

Pregunta: Per quins motius el Govern no va incloure les despeses esmentades en el Projecte de llei del pressupost per a l'exercici 2008?

Resposta: El Departament d'Economia no va incloure la despesa de 17.168,76 € en el pressupost de l'any 2008, aprovat pel Consell General, el mes de gener, per no tenir el Departament, en aquell moment, la necessitat de contractar el servei d'un professional en relació especial.

Pregunta: Quins motius justifiquen l'increment de les despeses en concepte de retribucions de personal de relació especial?

Resposta: El motiu que justifica l'increment de les despeses en concepte de retribucions de personal de relació especial, és la necessitat de Govern, posteriorment al tancament del pressupost de l'any 2008, de contractar un professional, per prestar els serveis de suport i reforç administratiu en el Consell Andorrà de l'Audiovisual.

2. Transferència de 20.020,16 € del Gabinet de Premsa i Comunicació

Pregunta: Per quins motius el Govern no va incloure les despeses esmentades en el Projecte de llei del pressupost per a l'exercici 2008?

Resposta: Departament de l'Oficina del Portaveu no va incloure la despesa de 20.020,16 € en el pressupost de l'any 2008, aprovat pel Consell General, el mes de gener, per no tenir el Departament, en aquell moment, la constància d'haver de fer front a les contingències exposades en la resposta a la segona pregunta.

Pregunta: Quins motius justifiquen l'increment de les despeses en concepte de retribucions de personal de relació especial?

Resposta: Pel que fa al subconcepte corresponent a les retribucions del personal de relació especial del Departament de l'Oficina del Portaveu, s'hi van dur a terme els ajustaments necessaris destinats a fer front a les contingències següents:

- En el cas del contracte d'un dels caps de premsa del Govern, es va igualar les seves condicions salarials amb les de l'altre cap de premsa del Govern, i es va incrementar el seu salari mensual net entre el gener i el desembre del 2008 per un import de 335,76 euros, de manera a igualar les seves percepcions a les rebudes per l'altre cap de premsa del Govern des del juny del 2006, moment en el qual els interessats van començar a desenvolupar les seves tasques professionals en igualtat de condicions. A partir del gener del 2009, aquest contracte es veurà reduït en 335,76 euros mensuals nets.

- En el cas de l'altre contracte que s'ha vist modificat, s'ha incrementat per un import de 556,50 euros mensuals nets, ja que l'interessat va passar a desenvolupar, a partir del primer de gener del 2008, les seves tasques professionals en 35 hores setmanals, en comptes de les 20 hores setmanals que duia a terme fins aleshores, per necessitats del servei.

3. Transferència de 55.368,14 € del Departament de Turisme

Pregunta: Per quins motius el Govern no va incloure les despeses esmentades en el Projecte de llei del pressupost per a l'exercici 2008?

Resposta: No es va pressupostar perquè en el moment d'elaborar el pressupost 2008 la Sra. Maria Marina Amat ocupava una plaça de funcionària en comissió de serveis.

Pregunta: Quins motius justifiquen l'increment de les despeses en concepte de retribucions de personal de relació especial?

Resposta: El passat 8 de febrer del 2008, el Departament de Turisme va realitzar una

transferència per un import de 55.368,14 euros (peça 36836) per cobrir les despeses de la nòmina de la Sra. Maria Marina Amat.

La Sra. Maria Marina Amat va finalitzar la comissió de serveis com a cap de l'oficina de Turisme d'Andorra a Barcelona i va ser contractada sota el règim de relació especial per cobrir el mateix lloc de treball.

4. Transferència de 18.000 € del Departament d'Ensenyament Superior

Pregunta: Per quins motius el Govern no va incloure les despeses esmentades en el Projecte de Llei del pressupost per a l'exercici 2008?

Resposta: Aquest pagament prové d'un reconduït d'un contracte amb data d'inici 11 d'abril del 2006.

Pregunta: Quins motius justifiquen l'increment de les despeses en concepte de retribucions de personal de relació especial?

Resposta: La Secretaria d'Estat d'Ensenyament Superior i Recerca no ha efectuat una transferència de crèdit de 18.000 € en tot l'any 2008.

L'únic pagament per valor de 18.000€ es va fer a favor de Sr. CARLOS GONZALEZ-BUENO en concepte d'assessorament tècnic sobre la Llei de patents.

Maria Pubill Armengol
Secretaria d'Estat d'Ensenyament Superior i Recerca

Raül Ferré Bonet
Secretari d'Estat de Turisme

Elena Clemente Peropadre
Directora del Departament d'Economia

Sergi Valdés Alemany
Director de Política de Comunicació

5- ALTRA INFORMACIÓ

5.2 Convocatòries

Avís

El proper dia 3 d'octubre del 2008, divendres, a les 16.00h, se celebrarà a la Casa de la Vall, una sessió ordinària del Consell General, amb l'ordre del dia següent:

1- Informe de la Comissió Permanent sobre els afers tractats fora període de sessions.

2- Examen i aprovació, si escau, del Projecte de Llei qualificada de modificació de la Llei 9/2005, del 21 de febrer, qualificada del Codi penal.

3- Examen i aprovació, si escau, del Projecte de Llei qualificada de modificació del Codi de procediment penal.

4- Examen i aprovació, si escau, de la Proposició de llei relativa als habitatges de preu preferent.

5- Examen i aprovació, si escau, de la Proposició de llei de la seguretat social.

6- Examen i aprovació, si escau, del Projecte de Llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades de l'execució dels projectes núm. 0009/2005 i 0010/2005 relatius a les obres dels trams 3 i 4 de la desviació de Sant Julià de Lòria.

7- Examen i aprovació, si escau, de la Proposta d'acord relativa a ratificar els acords contemplats en la Declaració Final del III Fòrum parlamentari celebrat a Valparaíso, els dies 11 i 12 de setembre del 2007.

8- Examen i aprovació, si escau, de la Proposició de llei de modificació de la Llei 21/2006, del 14 de desembre, de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries.

9- Examen i aprovació, si escau, del Projecte de Llei de suplement de crèdit per finançar les despeses derivades del projecte i la realització dels treballs de millora de la integració dels impactes de l'estació depuradora d'aigües nord-occidental.

10- Examen i aprovació, si escau, de la declaració d'utilitat pública i necessitat d'ocupació dels drets necessaris per a la instal·lació de pilones i el sobrevol de línies per a la ubicació d'una línia aèria de 225 kV entre la frontera francesa i el Pas de la Casa; els drets necessaris per a la instal·lació d'una línia soterrada de 225 kV entre el Pas de la Casa i el Grau Roig; dels drets d'ocupació temporal i definitiva dels terrenys per la construcció de la galeria de serveis i evacuació paral·lela al Túnel d'Envalira, per on passarà un tram de la línia de 225 kV; els drets necessaris per l'ocupació temporal dels terrenys afectats per a la realització de les obres; i els drets necessaris per al pas de persones i ginys per a obres de millora i manteniment.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Butlletí del Consell General

Dipòsit legal: And. 262/94
ISSN 1024-9044

Preu de l'exemplar: 0,90 €
Subscripcions: Tel. 877877